Zeitschrift: Saiten: Ostschweizer Kulturmagazin

Herausgeber: Verein Saiten

Band: 8 (2001)

Heft: 89

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

:AUGUST:01

RUITUR ONDEREM SOMM SETTEM

:1:MI:08

:THEATER

Sekretärinnen. Liederabend von Franz Wittenbrink **♦** Stadttheater Konstanz Hämmerlefabrik, 20 Uhr

Bregenzer Festspiele: Of Mice and Men. Musikdrama von Carlisle Floyd nach John Steinbeck (engl.) Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus 17.30 Uhr, Beginn 19.30 Uhr

:PARTY

CH-DJ-Special. DJs Be&See, Vinylman ♦ Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr Soul & Funk. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr

R'n'B HipHop Soul Funk. ♦ Ozon SG, jeden Mi. 22.30 Uhr

Rock Nacht. Heavy und Blues ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Mi, 20 Uhr

:DIVERSES

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14—18 Uhr, 071 222 65 15

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14—21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ♦ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15—18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt. Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr Blues & Rock Jam. Music Club Catwalk SG, ieden Mi. 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi

Single-Abend. musikalische Unterhaltung

Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi,
21 Uhr

:2:D0:08

:THEATER

Sekretärinnen. Liederabend von Franz Wittenbrink **♦** Stadttheater Konstanz Hämmerlefabrik, 20 Uhr

Bregenzer Festspiele: La Bohème. Oper von Giacomo Puccini ▶

Seebühne/Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus, 19 Uhr, Beginn 21 Uhr

Bregenzer Festspiele: Of Mice and Men. Musikdrama von Carlisle Floyd nach John Steinbeck (engl.) » Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus 17.30 Uhr, Beginn 19.30 Uhr Nach(t)klänge im KUB. mund.ART Quintett. » Kunsthaus Bregenz, 21.30 Uhr

:FILM

Traffic. E/d/f ♦ Open Air Kino Dielsdorf Was Frauen wollen. D, mit Live Band George & Gée ♦ Open Air Kino Wil, ca. 21.15 Uhr Chicken Run. Edf ♦ Open Air Kino SG, ca. 21.15 Uhr

Finding Forrester. Edf • Open Air Kino Arbon, ca. 21.15 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:PARTY

Salsa Night. ♦ Kantine Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

La Terraza. House Firehouse Weinfelden, 21 Uhr

2 Dancefloors. Tropic Night Salsa, Merengue, Latin Disco ▶ Move Club W'thur, 22 Uhr

:DIVRSES

Casino-Night. Abendgarderobe erwünscht

Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegerte

Webergasse 22, jeden Dn. 19 Uhr

Rechtsberatung des Amtsnotariates SG. Fragen zum ehelichen Güterrecht, Erbrecht, zu Beurkundungen ♦ Amtsnotariat, Neumarkt 1, 3.0G) SG, 17—18.30 Uhr Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14—18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do. 19 Uhr

Jazz Jam

Music Club Catwalk SG, jeden Do, 18 Uhr

Dings – der Laden für allerlei Dinger.

▶ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do,
14—17.30 Uhr

:3:FR:08

:KONZERT

Notte Italiana. Mit Musikern von Lunik, Merfen Orange, Zines Bouquet → Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr

:THEATER

Sekretärinnen. Liederabend von Franz Wittenbrink

Stadttheater Konstanz Hämmerlefabrik, 20 Uhr

Bregenzer Festspiele: La Bohème. Oper von Giacomo Puccini ♦ Seebühne/Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus, 19 Uhr, Beginn 21 Uhr Serenade. Johann Strauss Ensemble der Wiener Symphoniker. unter der Leitung von Johannes Wildner und Wolfgang Schuchbaur spielt Wiener Tanzmusik Martinsplatz, Bregenz, 21 Uhr

·FII M

Illuminata. E/d-f, R: John Turturro, USA 2000, ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr Gohatto – Taboo. O/d-f, R: Nagisa Oshima, JAP1999, ♦ Kinok SG, 23 Uhr Scary Movie 2. D ♦ Open Air Kino Diels-

Heidi. D, Regie Markus Imboden ♦ Garten-Kino Eppenberg, Bichwil, Filmbeginn

The Wedding Planner. D ♦ Open Air Kino Wil, ca. 21.15 Uhr

Crouching Tiger, Hidden Dragon.
Orig/df mit Asiatischer Kampfsport Demonstration ♦ Open Air Kino St.Gallen,
ca. 2115 libr.

Save the last Dance. D ♦ Open Air Kino Arbon, ca. 21.15 Uhr

Shrek. D, ab 6 J. ♦ Kino Rosental Heiden

:TANZ

Tango Argentino. (Practica/Baile) ♦
Tango Almacen, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr

:PARTY

Summerdance. DJ Fantastic Plastic

Albani W'thur, 22 Uhr

DJ Line. DJ Roland

Spielboden Dorn-

birn, ab 22 Uhr **Summerdance.** DJ Fantastic Plastic •

Albani Winterthur, 22 Uhr Internationale SchlagerParty. Fire-house Weinfelden, 22 Uhr move on! Dance-Party Move Club

move on! Dance-Party ▶ Move Club W'thur, 22 Uhr

Black Planet. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr Party Total. ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Jugend-Kafi.

Lindenhof-Zentrum,
Herisau, jeden Fr, 14—18 Uhr

Bauernmarkt.

Vadian-Denkmal, SG,

jeden Freitag **Free Jam.** Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 18 Uhr

Volksküche. ♦ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation **♦** Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30—7.30 Uhr, 071 222 45.29

:4:SA:08

:KONZERT

Lax Alex Contrax. Ska-Night ♦ Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr The Misfits. Open Air ♦ Gartenbeiz Rest. Löwen Sommeri

:THEATER

Sekretärinnen. Liederabend von Franz Wittenbrink **♦** Stadttheater Konstanz Hämmerlefabrik, 20 Uhr

Der Zusenn oder das Heimat. Liebesgeschichte von Adolf Muschg. Mit Gregor Vogel ♦ Stadttheater Konstanz spielt Sommertheater in Meersburg, Hämmerlefabrik, 20.30 Uhr

Bregenzer Festspiele: La Bohème. Oper von Giacomo Puccini ♦ Seebühne/ Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus, 19 Uhr, Beginn 21 Uhr

Badener Maske. Päfferwiiber im Sonderbundskrieg 1845, Strassentheater ♦
Theschpi-Bar Bischofszell, 19.30 Uhr

:FILM

Fest mit Überraschungsfilmen. ♦ Kinok SG, 20 Uhr What Woman Want. D ♦ Open Air Kino

Dielsdorf **Shrek.** D, ab 6 J. ♦ Kino Rosental Hei-

Heidi. D, Regie Markus Imboden ♦ Garten-Kino Eppenberg, Bichwil, Filmbeginn ab Eindunkeln

Cast Away. D ♦ Open Air Kino Wil, ca. 21.15 Uhr

Pane e tulipani. ldf ♦ Open Air Kino SG, ca. 21.15 Uhr

Was Frauen wollen. D ♦ Open Air Kino Arbon, ca. 21.15 Uhr

:KUNST

Nathalie Kuhn / Küde Niederhäuser. Vernissage, Objekte ∳ Splügenecke, Pico-Pello-Platz SG, 17 Uhr

:PARTY

DJ Line. DJ Roland ♦ Spielboden Dornbirn, ab 22 Uhr

Electronic Music Fusion. best of Electronic Music ▶ Firehouse Weinfelden, 22

Pack die Badehose ein. The Beach-Party by Firehouse and Floorball Thurgau,bei trockener Witterung ▶ Badeanstalt Romanshorn: 20 Uhr (Ausweichdatum: 18.8.)

in-off! Disco to Charts, 2Step to House ♦ Move Club W'thur, 22 Uhr

House im Kastanienhof. DJ Chen Soundlabor D ♦ Kastanienhof SG, 22 Uhr Salsa-Merenque-Caliente Night. Intensiv-Tanzkurs, 1,5 h vor Beginn ♦ Habsburg-Bar Widnau, jeden 1. Sa, 20 Uhr House. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr

New Rock & Pop. • Ozon SG, 22.30 Uhr Party Total. • Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Sa, 21 Uhr Kula-Disco. • Kulturladen Konstanz, jeden Sa. 21.30 Uhr

:DIVERSES

Natur bei Nacht. Exkursion bei Vollmond, NVS SG ♦ Treffpunkt Busendstation Riethüsli, 22.30 Uhr (nur bei entsprechender Witterung)

Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12—16 Uhr, 071 222 65 15

Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr

Free Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 18 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männer-

gruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr Flohmarkt. ♦ Gallusplatz SG, jeden 1. Sa

:5:SO:08

:KONZERT

The Roman Games. ♦ Open-Air Winden

:THEATER

Sekretärinnen. Liederabend von Franz Wittenbrink ♦ Stadttheater Konstanz spielt Sommertheater in Meersburg, Hämmerlefabrik, 17 Uhr/20.30 Uhr letzte Aufführung

Bregenzer Festspiele: Orchesterkonzert. Wiener Symphoniker ▶ Festspielhaus Bregenz, 19.30 Uhr

:FILM

Gohatto - Tahoo. O/d-f, R: Nagisa Oshima, JAP 1999 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr
The Mexican. E/d/f ♦ Open Air Kino
Dielsdorf

Heidi. D, Regie Markus Imboden **♦** Garten-Kino Eppenberg, Bichwil, Filmbeginn ab Eindunkeln

Erin Brockovich. D • Open Air Kino Wil, ca. 21.15 Uhr

Miss Undercover. D ♦ Open Air Kino SG, ca. 21.15 Uhr Lista de Espera. Spdf, Live Cuban Jazz

mit Salsa Fever ♦ Open Air Kino Arbon, ca. 21.15 Uhr Shrek. D, ab 6 J. ♦ Kino Rosental Hei-

:KUNST

Kuratorengespräch. Isabel Zürcher. Minimal übersetzen. Zum Vokabular von Materialien in Raum und Zeit ∳ Hallen für neue Kunst Schaffhausen, 11.30 Uhr

:PARTY

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ♦ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14

Vorführungen Sticken, Weben.

♦ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10—17 Uhr Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15—17 Uhr

:6:MO:08

:KONZERT

EB Davis & The Superband. USA/D Blues, Soul ▶ Braukeller Gasthof Brauerei Frohsinn Arbon (bei schönem Wetter auf der Terrasse) 19 Uhr

EB Davis & The Superband. High Class Blues and Soul **♦** Gasthof Brauerei Frohsinn

:THEATER

Offene Zweierbeziehung. von Franca Rame und Dario Fo ♦ Stadttheater Konstanz spielt Sommertheater in Meersburg, Hämmerlefabrik, 20.30 Uhr

Bregenzer Festspiele: La Bohème.

Oper von Giacomo Puccini

Seebühne/Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus, 19 Uhr, Beginn 21 Uhr

:FILM

Illuminata. Montagskino Fr. 8.—, E/d-f, R: John Turturro, USA 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Miss Undercover. D ♦ Open Air Kino Wil, ca. 21.15 Uhr

3 Engel für Charlie. D ♦ Open Air Kino Arbon, ca. 21.15 Uhr

:TANZ

Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ♦ Trogen, 071 344 43 38, jeden Mo, 8.30—17 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada.

Lagerhaus SG, jeden Mo, 16—20 Uhr, 071 222 65 15

Spielcafe für alle. ♦ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation → Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30—7.30 Uhr, 071

:7:DI:08

:THEATER

Offene Zweierbeziehung. von Franca Rame und Dario Fo ♦ Stadttheater Konstanz spielt Sommertheater in Meersburg, Hämmerlefabrik, 20.30 Uhr

Bregenzer Festspiele: La Bohème. Oper von Giacomo Puccini ♦ Seebühne/Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus, 19 Uhr,

Beginn 21 Uhr
Nach(t)klänge im KUB. Amerika trifft
Europa – The Minimal Reduction. Ensemble Intégrales
Kunsthaus Bregenz, 21.30

:FILM

Vorpremière: The Mexican. Edf

Open Air Kino Wil, ca. 21.15 Uhr

Azzurro. Idf

Open Air Kino Arbon, ca.
21.15 Ilhr.

:TANZ

Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ♦ Trogen, 071 344 43 38, jeden Di, 8.30—17 Uhr

:PARTY

It's Oldie Time. von den 50er bis zu den 80er ▶ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Di, 20 Uhr

:DIVERSES

Wochenmeditation. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation **♦** Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30—7.30 Uhr, 071 222 45 29

:8:MI:08

THEATER

Offene Zweierbeziehung. von Franca Rame und Dario Fo ♦ Stadttheater Konstanz spielt Sommertheater in Meersburg, Hämmerlefabrik, 20.30 Uhr

Bregenzer Festspiele: La Bohème. Oper von Giacomo Puccini »

Seebühne/Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus, 19 Uhr, Beginn 21 Uhr

The Black Rider. Open Opera, Musical von Robert Wilson, Tom Waits, W.S. Burroughs ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.30 Uhr, Premiere

:FILM

Crouching Tiger, Hidden Dragon.

Orig/df, mit Asiatischer Kampfsport Demonstration

Open Air Kino Wil, ca. 21.15 Uhr

Dancer in the Dark. Edf ♦ Open Air Kino Arbon, ca. 21.15 Uhr Koyaanisqatsi. R: Godfrey Reggio, USA,

Koyaanisqatsi. R: Godfrey Reggio, U 1976 – 82 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:LITERATUR

Demokratie! von Joseph Brodsky, szenische Lesung mit H. Dragaschnig, A. Jagg u.a., Satire. ♦ Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

:PARTY

Outdoor -Party. mixed \$\phi\$ Firehouse
Weinfelden, 21 Uhr
Soul & Funk. \$\phi\$ Rauch Club, Marktgasse

1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr

R'n'B HipHop Soul Funk. • Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14—18 Uhr, 071 222 65 15

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14—21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ♦ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15—18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt.

Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr

Blues & Rock Jam.

Music Club

Catwalk SG, jeden Mi, 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation

Felsenstr.

33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation,

20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi **Single-Abend.** musikalische Unterhaltung \(\rightarrow\) Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi,

:9:D0:08

:THEATER

The Black Rider. Open Opera, Musical von Robert Wilson, Tom Waits, W.S. Burroughs ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.30 Uhr

Offene Zweierbeziehung. von Franca Rame und Dario Fo → Stadttheater Konstanz, Hämmerlefabrik, 17 Uhr

Bregenzer Festspiele: La Bohème. Oper von Giacomo Puccini ♦ Seebühne/Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus, 19 Uhr, Beginn 21 Uhr

-EILW

Pane e tulipani. Id ♦ Open Air Kino Wil, ca. 21.15 Uhr

The Wedding Planner. D ♦ Open Air Kino Arbon, ca. 21.15 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:PARTY

La Terraza. House ▶ Firehouse Weinfelden 21 Uhr

2 Dancefloors Tropic Night Salsa, Merengue, Latin Disco ♦ Move Club W'thur, 22 Uhr

:DIVRSES

Frauenbibliothek Wyborada.

♠ Lager-haus 42 SG, jeden Do, 14—18 Uhr, 071
222 65 15

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Jazz Jam

Music Club Catwalk SG, jeden Do, 18 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ▶ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr

Dings – der Laden für allerlei Dinger.

♦ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do,
14—17.30 Uhr

:10:FR:08

:FESTIVAL

St.Galler Gassenfest. ♦ alle Gassen ausser Multergasse SG, 17–2 Uhr

:KONZERT

Bach am Rosenberg. Ensemble Bella Musica Wien **♦** Scheune Weingut ‹Am Rosenberg› Berneck, 071 744 55 53

:THEATER

The Black Rider. Open Opera, Musical von Robert Wilson, Tom Waits, W.S. Burroughs ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.30 Uhr

Offene Zweierbeziehung. von Franca Rame und Dario Fo Stadttheater Konstanz, Hämmerlefabrik, 17 Uhr

Bregenzer Festspiele: La Bohème.

Oper von Giacomo Puccini

Seebühne/Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus, 19 Uhr,
Beginn 21 Uhr

:FILM

Uttara. O/d-f, R: Buddhadeb Dasgupta, IND 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr Gohatto — Taboo. O/d-f, R: Nagisa Oshima, JAP 1999 ♦ Kinok SG, 22.45 Uhr Save the last Dance. D ♦ Open Air Kino Wil, ca. 21.15 Uhr

Almost Famous. Edf, mit Live Band George & Gée

Open Air Kino Arbon, ca.
21.15. Uhr

Buena Vista Social Club. E/df Garten-Kino Eppenberg, Bichwil, beim Eindunkeln, nur bei trocknem Wetter

Das Leben ist eine Baustelle. (Openairkino) D 1997, R: W. Becker & Kulturzentrum Gaswerk W'thur, 21.30 Uhr Tomb Raider. D, ab 14 J. & Kino Rosental Heiden

TANZ

Tango Argentino. (Practica/Baile) **♦** Tango Almacen, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr

:LITERATUR

Märchen. Gabriela Manser & Berti Waldburger **♦** Frauenpavillon Stadtpark SG. 20 Uhr

:KUNST

Max Bottini, Aktion Rauch. 36 versch. Arten Fisch in Räucheröfen zum Kosten ▶ Galerie und Edition Schedler, Warth, 18–22 Uhr

Schaffhauser Fest SH 500. Sonderöffnung mit Gratis-Führungen der Hallen für neue Kunst Schaffhausen, 15—19 Uhr

:PARTY

Friday Night Party. ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

move on! DanceParty ▶ Move Club W'thur, 22 Uhr

Summerdance. DJ Le Vieux ♦ Albani W'thur, 22 Uhr

Black Planet. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr Party Total. ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Jugend-Kafi. • Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14—18 Uhr Bauernmarkt. • Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag

Free Jam. Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 18 Uhr

Volksküche.

CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation **♦** Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30—7.30 Uhr, 071 222 45.29

:11:SA

:FESTIVAL

Seenachtfäscht. 15. Open-Air Country-Festival u.a. mit Prix Walo Sprungbrett Selektion → Kreuzlingen, ab 14 Uhr

:KONZERT

Superstecher Gassenfest. Grooviger Streetjazz mit Rhodes, Hammond und fönky Gitarre! Hinterlauben SG, ca. 22

Splitternacht. ♦ Kreuzlinger Seenachtsfes, 16 Uhr

3GG. Die Klangfabrik. **♦** Giessbach Ranch Wädenswil **Funky Brotherhood / Fusion Square**

Garden.

Kultur im Kammgarn SH, 21
Uhr

Bach am Rosenberg. Ensemble Bella
Musica Wien

Scheune Weingut Am
Rosenberg. Berneck, 071 744 55 53

The Bang. Mundartpop > Catwalk SG,

:THEATER

21 Uhr

Achtung Kammermusik! Comedy, Thomas & Lorenzo (Teatro des Chiodo) ♦ Spielboden Dombirn, 20.30 Uhr Rigolo. Galaaufführung Sanddornbalance ♦ Staablume-Festival Altstätten SG

:FILM

Gladiator. D ♦ Open Air Kino Wil, ca. 21.15 Uhr

Cast Away. Edf ♦ Open Air Kino Arbon, ca. 21.15 Uhr

Illuminata. E/d-f, R: John Turturro, USA 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr Koyaanisqatsi. R: Godfrey Reggio, USA

1976 - 82 ♦ Kinok SG, 23 Uhr

Die Apothekerin. (Openairkino) D/USA 1997, R: R. Kaufmann **▶** Kulturzentrum Gaswerk W'thur, 21.30 Uhr

Tomb Raider. D, ab 14 J. ♦ Kino Rosental Heiden

:KUNST

Max Bottini, Aktion Rauch. 36 versch.
Arten Fisch in Räucheröfen zum Kosten

♦ Galerie und Edition Schedler, Warth,
18–22 Uhr

Schaffhauser Fest SH 500. Sonderöffnung mit Gratis-Führung der Hallen für neue Kunst Schaffhausen, 16 Uhr Shed-in-Picknick. Rahel Hegnauer und Ramon Rodrigues Rios, Einblick in die Arbeitsvorgänge mit Sabine Saschl

Shed
im Eisenwerk Frauenfeld. 16 Uhr

:PARTY

Schlagerboot – am Seenachtsfest Kreuzlingen. Schlager, Internationaler Schlager, Charts & Bodenseefähre Euregia ab Romanshorn, 20–5 Uhr summer star. Disco to Charts, 2Step to House & Move Club W'thur, 22 Uhr House. & Rauch Club, Marktgasse 1,

Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr New Rock & Pop. • Ozon SG, 22.30 Uhr Party Total. • Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Sa, 21 Uhr

Kula-Disco. ♦ Kulturladen Konstanz, jeden Sa, 21.30 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12—16 Uhr, 071 222 65 15

Gemüse- und Blumenmarkt.

Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr
Free Jam.

Music Club Catwalk SG, je-

den Sa, 18 Uhr **Männer Büro Ostschweiz.** Männergruppen reden über das Leben • Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr



seite 35





[1]

[2]



OPEN AIR KINO ARBON

Noch bis zum 12. August flimmern ab dem Eindunkeln an den Quianlagen Arbon jeden Abend Filme über die grosse Leinwand. Die da wären: «Finding Forresten (Bild rechts. 2.8.). «Save the Last Dance (3.8.), (Was Frauen wollen (4.8.), (Lista de Espera (5.8.), (Drei Engel für Charlie (6.8.), (Azzurro) (Bild links, 7.8.), Dancer in the Dark (8.8), The Wedding Planner (9.8.), (Almost Famous) (10.8.), (Cast away) (11.8.) und (Pay it forward) (128)

In Zusammenarbeit mit den VBSG und Taxi Tschannen wird jeweils ab 20 Uhr ab HB St.Gallen ein Shuttleservice Arbon und zurück angeboten.
bis 12. August (ohne 1.8.),

je ca. 21.15 Uhr (beim Eindunkeln) bei jeder Witterung, ausser Sturm

Kinobar und Restaurant ab 19.30 Uhr,

Quaianlagen Arbon

Vorverkauf: VBSG, Bahnhofplatz SG, Jumbo Bau- und Freizeitmarkt, Witzig Bürocenter sowie Infocenter Arbon www.open-air-kino.ch

THE MISFITS

Im August gibt es gleich dreimal Gelegenheit, die Folkrock-Band (the misfits) live und erst noch open air zu erleben. In die Freude über die Tanzfeste, welche bei den Eigenbrötler/innen (so die sinngemässe Übersetzung) oft entsteht, mischt sich Wehmut: Akkordeonist Ollie Blomquist (rechts) verlässt die Band nach diesen drei Konzerten

Samstag, 4. August, 20 Uhr Gartenbeiz Rest. Löwen, Sommeri (bei schlechtem Wetter im Restaurant)

Freitag, 17. August, 20 Uhr Strandbad Arbon

(bei schlechtem Wetter: Mittwoch, 22. August)

Samstag, 18. August, 20 Uhr Schloss Dottenwil, open air, Wittenbach

(bei schlechtem Wetter im Saal)

JAZZTAGE LICHTENSTEIG [3]

Die Kulisse des historischen Städtchens Lichtensteig verleiht den Jazz-Tagen jedes Jahr eine besondere Atmosphäre. In historischen Häusern, alten Gassen und auf geschichtsträchtigen Plätzen wird auf verschiedenen Bühnen ein breites Spektrum geboten. Neben traditionellem Jazz erklingt auch dieses Jahr Rock, Beat, Funk, Volksmusik, Cajun, Afro, Kaseko, Blues, Boogie, New Orleans- und Zigeunerjazz.

Freitag, 17. August, ab 20 Uhr Samstag, 18. August, ab 18.30 Uhr Sonntag, 19. August, ab 9.30 Uhr

Altstadt Lichtensteig genaues Programm und Aufführungsorte siehe Veranstaltungskalender

Vorverkauf bei allen Niederlassungen der St.Gallischen Kantonalhank Spezialarragements: Hotel & Jazz Reservationen

bei Toggenburg Tourismus; 9658 Wildhaus; Tel 071 999 99 11; Fax 071 999 29 29, Info@toggenburg.org Weitere infos: www.jazztagelichtensteig.ch

APPENZELLER FILMNÄCHTE

Cineastische und kulinarische Leckerbissen präsentieren der Bezirk Appenzell und die Kulturgruppe GFI an den diesjährigen Appenzeller Filmnächten. Das kleine Open-Air-Kino-Festival findet auf dem Kronengartenplatz (Nähe Landsgemeindeplatz) statt. Ab 17 Uhr kann man sich auf dem Platz aufhalten und jeweils passend zu den Filmen verpflegen.

Kronengartenplatz (Nähe Landsgemeindeplatz),

Donnerstag, 16. August: Pane e tulipane, 21 Uhr Freitag, 17, August: American Beauty, 21 Uhr Samstag, 18. August: Waking Ned Devine, 21 Uhr weitere Infos und Platzreservationen: www.gfi-appenzell.ch.

:12:SO:08

:KONZERT

Bach am Rosenberg. Ensemble Bella Musica Wien ♦ Scheune Weingut ‹Am Rosenberg, Berneck, 071 744 55 53

Bregenzer Festspiele: Tschaikowsky Symphonie Orchester Moskau.

Tschaikowsky (Suite aus (Der Nussknacker), Mussorgsky (Bilder einer Ausstellung) Festspielhaus Bregenz, 11 Uhr

:THEATER

Bregenzer Festspiele: La Bohème. Oper von Giacomo Puccini >

Seebühne/Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus, 19 Uhr, Beginn 21 Uhr

:FILM

Gohatto - Taboo. O/d-f, R: Nagisa Oshima, JAP 1999 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr Finding Forrester. Edf > Open Air Kino Wil, ca. 21.15 Uhr

Pay it Forward – Das Glücksprinzip. Edf > Open Air Kino Arbon, ca. 21.15 Uhr Buena Vista Social Club, F/df & Garten-Kino Eppenberg, Bichwil, beim Eindunkeln, nur bei trocknem Wetter Tomb Raider. D, ab 14 J. Nino Rosental Heiden

:TANZ

Tango Argentino. (Tanznacht) → Tango Almacen, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr

:KUNST

Kuratorengespräch. Konrad Bitterli. Vom Ausschliessen zum Einschliessen. Geschichte der Skulptur Nallen für neue Kunst Schaffhausen, 11.30 Uhr

Vernissage. Theresa Peverelli: C-Prints Frauenpavillon Stadtpark SG,

:PARTY

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Dorfkönig, Dorfpapst, Dorforiginal.Dorfrundgang mit Peter Eggenberger **♦** Bahnhofplatz Walzenhausen, 10.30 Uhr Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ▶ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr

Vorführungen Sticken, Weben.

♦ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10-17 Uhr Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15—17 Uhr

:13:MO:08

Koyaanisqatsi. Montagskino Fr. 8.-, R: Godfrey Reggio, USA, 1976 - 82 ♦ Kinok SG, 20.30 Uh

Azzurro. ldf > Open Air Kino Wil, ca.

:TANZ

Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ♦ Trogen, 071 344 43 38, jeden Mo, 8.30-17 Uhr

:PARTY

Salsa Night. Spielboden Dornbirn, 21

:DIVERSES

3. Schweizer Sandskulnturen-Festival. Jurierung: 18.8., Ausstellung bis 9.9. Frauenbibliothek Wyborada.

Lagerhaus SG, jeden Mo, 16-20 Uhr, 071 222 65 15

Spielcafe für alle. Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation • Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30—7.30 Uhr, 071 222 45 29

:14:DI:08

:KONZERT

Schäl Sick Brass Band. Jazz: Nopielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:THEATER

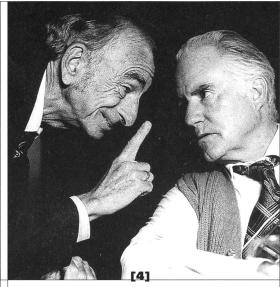
Bregenzer Festspiele: La Bohème. Oper von Giacomo Puccini 🛊 Seebühne/Festspielhaus Bregenz, Einführungsvortrag im Festspielhaus, 19 Uhr, Beginn 21 Uhr

:FILM

Komiker. Dialekt ♦ Open Air Kino Wil, ca. 21.15 Uhr







TANZ

Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ♦ Trogen, 071 344 43 38, jeden Di, 8.30—17 Uhr

:PARTY

It's Oldie Time. von den 50er bis zu den 80er ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Di, 20 Uhr

:DIVERSES

Wo Mauerfuchs und Säbelschrecke sich gute Nacht sagen. Eindrücke des Schutzgebietes Dreilinden/Notkersegg ∳ Treffpunkt: Rest. Scheitlinsbüchel SG, 18.30 Uhr, Dauer: 2,5 h (bei jeder Witterung)

3. Schweizer Sandskulpturen-Festival. Jurierung: 18.8., Ausstellung bis 9.9. Wochenmeditation. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15—13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation **♦** Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30—7.30 Uhr,

:15:MI:08

:THEATER

The Black Rider. Open Opera, Musical von Robert Wilson, Tom Waits, W.S. Burroughs ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.30 Uhr

Herr Amundsen und der Zwischenpol. Theater Wagabunt (A) ♦
Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

Die Welt steht auf kein' Fall mehr lang. Collage v. Regine Weingart & Armin Halter zum 200. Geburtstag Johann Nepomuk E. A. Nestroy ♦ Orangerie Botanischer Garten SG, 20 Uhr

Bregenzer Festspiele: La Bohème.
Oper von Giacomo Puccini

Seebühne/Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus, 19 Uhr, Beginn 21 Uhr

:FILM

Filmfabrik. Sommer (Conte d`ete) R: E.c Rohmer, F1996, OmU ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Gohatto – Taboo. O/d-f, R: Nagisa Oshima, JAP 1999 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr Chocolat. Edf, mit Demonstration Schokolade-Herstellung ♦ Open Air Kino Wil

:PARTY

Schlager Abend. ♦ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr

Soul & Funk.

Rauch Club, Marktgasse

R'n'B HipHop Soul Funk. ♦ Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr

Rock Nacht. Heavy und Blues

Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Mi, 20 Uhr

:DIVERSES

3. Schweizer Sandskulpturen-Festival. Jurierung: 18.8., Ausstellung bis 9.9. Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG. ieden Mi. 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14—18 Uhr, 071

222 65 15

Jugend-Kafi. ▶ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14—21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine
Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15—18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt.

Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr
Blues & Rock Jam.

Music Club
Catwalk SG, jeden Mi, 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi Single-Ahend, musikalische Unterhal-

Single-Abend. musikalische Unterhaltung

Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi,
21 Uhr

:16:D0:08

:THEATER

The Black Rider. Open Opera, Musical von Robert Wilson, Tom Waits, W.S. Burroughs • Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.30 Uhr

Bregenzer Festspiele: La Bohème. Oper von Giacomo Puccini **♦**

Seebühne/Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus, 19 Uhr, Beginn 21 Uhr

:FILM

Chicken Run. D ♦ Open Air Kino Wil, ca. 21.15 Uhr

Pane e tulipane. Appenzeller Filmnächte

Kronengartenplatz Appenzell, 21 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ▶ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:KUNST

Larry Peters. Vernissage: looking at ...

• Galerie WerkART SG, 19 Uhr

:PARTY

La Terraza. House ♦ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr

2 Dancefloors. Tropic Night Salsa, Merengue, Latin Disco Move Club W'thur, 22 Uhr

House – Club Dance Music. Eintritt frei • Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr Our Club Sound. Dance-Bar • Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr Donnerstag Bar. Bar mit DJs • Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr Musik zur Zeit. • Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

3. Schweizer Sandskulpturen-Festival. Jurierung: 18.8., Ausstellung bis 9.9. Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14—18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte

Webergasse 22, jeden Do. 19 Uhr

Jazz Jam ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Do, 18 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr

Dings – der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14—17.30 Uhr

:17:FR:08

:FESTIVAL

Jazztage Lichtensteig
The Moondog-Show. CH (div. Jazz,
Blues, Zydeco etc.) ♦ Markthalle, 20/24
Uhr

Storyville Shakers. D (New Orleans Jazz),

Markthalle, 21.20/22.40 Uhr ShirleyGrimes. IRL/CH

Jazz Hall (Kronensaal). 21 Uhr

KB-Point, 22.45/24 Uhr **Gyula Horvat and his Gipsy Fantasy Band.** H (Zigeuner Swing) **♦** Jazz Schopf, 19.30/22 Uhr Full Moon Trio (Stephan Holstein), D (Swing) ♦ Jazz Schopf, 20.50/23.20 Uhr Firehouse Revival Jazzband. CH (Dixieland) ♦ La Terrasse 20./22.40 Uhr Lake City Stompers. CH (Old Time Jazz) ♦ La Terrasse 21.20/24 Uhr

Boogie Connection. D ▶ Restaurant Rathaus, 20. Uhr

Steve (Big Man) Clayton + Michael Maass. D/GB (Blues) Pestaurant läwen 20 Uhr

Robi Weber Quartet. CH (Swing) → Graphics-Jazzkneipe (Rest. Traube), 20

Trevor Richards Trio + One.D/USA/GB (Swing) Session ♦ Café du
Jazz (Rest. Café Huber), 23 Uhr

Therstate New Orleans Style Parade

Band. CH/D/CS mit Jacky Step und Vera

Love, USA ▶ in den Gassen von Lichtensteig ab 19.30 Uhr

:KONZERT

Roman Games.

Hafenbuffet Rorschach, 21 Uhr

The Misfits. Open Air

Strandbad

Arbon (Verschiebedatum: 22.8.)

Orgelweihe. J.S. Bach, G.F. Händel, G.A.

Derungs ... ♦ Kirche St.Fiden SG, 19 Uhr

:THEATER

The Black Rider. Open Opera, Musical von Robert Wilson, Tom Waits, W.S. Burroughs ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.30 Uhr

Die Welt steht auf kein' Fall mehr

lang. Collage v. Regine Weingart & Armin Halter zum 200. Geburtstag Johann Nepomuk E. A. Nestroy

◆ Orangerie Botanischer Garten SG. 20 Uhr

ELX 2001. Pyromanische Theaterperformance Winterthurer Musikfestwochen Kraftfeld W'thur

Bregenzer Festspiele: La Bohème.

Oper von Giacomo Puccini Seebühne/Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus, 19 Uhr, Beginn 21 Uhr

:TANZ

Tango Argentino. (Practica/Baile) ♦
Tango Almacen, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr

-FILM

Traffic. D → Open Air Kino Wil, ca. 21.15

Gohatto – Taboo. O/d-f, R: Nagisa Oshima, JAP 1999 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr Koyaanisqatsi. R: Godfrey Reggio, USA 1976 – 82 ♦ Kinok SG, 22.45 USA What Women Want. D ♦ Garten-Kino Eppenberg, Bichwil, beim Eindunkeln, nur

bei trocknem Wetter

American Beauty. Appenzeller Filmnächte 🋊 Kronengartenplatz Appenzell, 21

Pearl Harbor. D, ab 12 J. ♦ Kino Rosental Heiden

:KUNST

Max Bottini, Aktion Rauch. 36 versch. Arten Fisch in Räucheröfen zum Kosten ♦ Galerie und Edition Schedler, Warth, 18 −22 Uhr

:PARTY

Drum & Bass Party. Mute Session: Drum & Bass aus Zürich

Grabenhalle
G. 22 00 Uhr

Summerdance. DJ Fantastic Plastic Albani W'thur, 22 Uhr

Friday Night Party. Firehouse Weinfelden. 22 Uhr

move on! Dance Party ▶ Move Club W'thur, 22 Uhr

Disco Time. ♦ Kultur im Kammgarn SH, 22 Uhr Black Planet. ♦ Rauch Club, Markt-

Black Planet. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr Party Total. ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Wen-Do-Frauen. jassen und jassen lernen ♦ Frauenpavillon Stadtpark SG, 20

3. Schweizer Sandskulpturen-Festival. Jurierung: 18.8., Ausstellung bis 9.9. Jugend-Kafi. ≱ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14—18 Uhr

Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag
Free Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, je-

den Fr, 18 Uhr

Volksküche. DaBi, Linsebühlstr. 47,
SG, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation **♦** Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30—7.30 Uhr, 071 222 45 29







Natürliche

Täglich wechselndes Angebot

Frischmarkt-

Fisch- und Fleischspezialitäten

küche.

Vegetarische Gerichte.



Appenzellerhof

Schlafen · Geniessen · Entspannen

Laure und Herbert Sidler, CH-9042 Speicher AR Telefon 071 344 13 21, Telefax 071 344 10 38 info@appenzellerhof.ch, www.appenzellerhof.ch

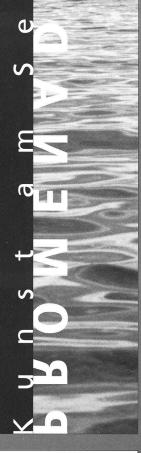
OWENDE DE

In den
Quaianlagen zwischen
Steinacher Bucht
und Strandbad Arbon:

Evelyn Ammann
Max Bottini
David Bürkler
Monika Ebner
Adalbert Fässler
Jan Kaeser
Ute Klein
Christoph Rütimann
Lucie Schenker
Anita Zimmermann

Vernissage: Samstag 18. August 17.00 Uhr beim Pavillon am Quai







Leo Boesinger · Fotograf · 9000 St.Gallen · fotograf@boesinger.ch · Telefon 078 710 38 36 · www.boesinger.ch



... meer. erholung.

Spitzenküche aus dem bio-dynamischen Schlossgarten – Knospe und Freiland. Kammermusik- und Jazz-Konzerte

hotel · restaurant

SCHLOSS WARTEGG

9404 Rorschacherberg – Veloland-Routen 2 und 9 Tel. 071 858 62 62 Fax 071 858 62 60 schloss@wartegg.ch www.wartegg.ch

:18:SA:08

:FESTIVAL

Jazztage Lichtensteig
Steve (Big Man Clayton & the Boogie Circus. D/GB Markthalle,
18.30/23.15

Zydeco Playboys. D (Zydeco, Cajun)

Markthalle, 19.45/00.30

Certains I'Aiment Chaud. F (New Orleans Jazz)

Markthalle, 21/22

Les Sauterelles CH (Blues/Rock/Pop)

Les Sauterelles CH (Blues/Rock/Pop)

Markthalle, 21/22

Jazz Hall (Kronensaal), 21 **The Bobby Cochran Band.** USA/GB

(Kronensaal), 23.30

Al Jones Blues Band. D (Blues) ▶ Mainstreet KB-Point, 20/21.15 Uhr River-Zydeco Band. NL (Zydeco, Cajun)

Mainstreet KB-Point, 22.45/24 Uhr Helmut Nieberle Quartet feat. Stephan Holstein. D

Jazz Schopf, 19.30/22.30 Uhr

Buddha's Gamblers. CH (Dixieland/ Swing) La Terrasse, 20/22.40 Uhr The Jazzburgers. CH (Happy Jazz) La Terrasse. 21.20/24

Hot Shot Blues Band. D (Chicago Blues) Restaurant Rathaus, 20 Uhr Eugene Maglo (The Honky Tonk Man & Friends, USA (Blues) Restau-

rant Löwen, 20 Uhr **Ben Rinia and his Yerba Buena Hot Five**. NL (Hot Jazz 20er-Jahre)

Graphics-Jazzkneipe (Rest. Traube), 20 Uhr

Trevor Richards Trio + One.

D/USA/GB (Swing) Session ab 23 Uhr
Café du Jazz (Rest. Café Huber), 23. Uhr

Castle Groove Festival Marching

Band. CH (Marching Music) mit Jacky Step und Vera Love, USA (Speptanz) ♦ in den Gassen von Lichtensteig, ab 18. Uhr

:KONZERT

The Roman Games. unplugged **♦** Café Muse Konstanz

Section Kuchikäschtli/Visioso/First Class. Hip Hop ♦ Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

The Misfits. Schlossabend mit Irish Folk Rock ♦ Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

Mich Gerber / Stiller Has. ▶ Alte Kaserne W'thur

Jolly & The Flytrap. Global Rock'n'Roll ♦ Kulturzentrum Gaswerk! W'thur, 21 Uhr Eisbrecher-Festival. 7 Bands, DJs und Breakdance ♦ Progyhalle Rebstein, 20 Ilbr

Fair Heaven. ▶ Catwalk SG, 21 Uhr Pareglish. Jazz und Folk aus, England, Irland, China, Appenzell, Skandinavien ▶ Marktgasse/Rathaus Bischofszell, 20.15 Uhr

Orgelweihe. J.S. Bach, G.F. Händel, G.A. Derungs ... ♦ Kloster St.Otmarsberg Uznach, 20 Uhr

:THEATER

Die Welt steht auf kein' Fall mehr lang. Collage v. Regine Weingart & Armin Halter zum 200. Geburtstag Johann Nepomuk E. A. Nestroy ♦ Orangerie Botanischer Garten SG. 20 Uhr

Bregenzer Festspiele: La Bohème.
Oper von Giacomo Puccini

Seebühne/Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus, 19 Uhr, Beginn 21 Uhr

:FILM

Uttara. O/d-f, R: Buddhadeb Dasgupta, IND 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr Gohatto - Taboo. O/d-f, R: Nagisa Oshima, JAP 1999 ♦ Kinok SG, 22.45 Uhr Billy Elliot. Edf ♦ Open Air Kino Wil, ca. 2115 Uhr

What Women Want. D ▶ Garten-Kino Eppenberg, Bichwil, beim Eindunkeln, nur bei trocknem Wetter

Filmnacht. ♦ Kronengartenplatz Appenzell, 21 Uhr

Pearl Harbor. D, ab 12 J. ♦ Kino Rosental Heiden

:KUNST

Kunst bei Nacht. Goa-Night Party ▶ Lagerhaus 40 SG, 21.30 Uhr

Shed-in-Picknick. Rahel Hegnauer und Ramon Rodrigues Rios, Einblick in die Arbeitsvorgänge mit Martina Siegwolf

Shed im Eisenwerk Frauenfeld, 16 Uhr

:LITERATUR

Max Goldt. Der Krapfen auf dem Sims ▶ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:PARTY

Resident Night. Trance ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr oberi-fest. After Party ♦ Move Club W'thur. bis 4.30 Uhr

Kunst bei Nacht. Goa-Night Party Lagerhaus 40 SG, 21.30 Uhr House. Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr

New Rock & Pop. ♦ Ozon SG, 22.30 Uhr Party Total. ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Sa, 21 Uhr Kula-Disco. ♦ Kulturladen Konstanz, jeden Sa, 21.30 Uhr

:DIVERSES

Trommel- und Perkussionsworkshop. mit Anette Placht ♦ Café und Kultur Boppart

Rosmarie und die Zylilitis. ▶ Frauenpavillon Stadtpark SG, 20 Uhr

3. Schweizer Sandskulpturen-Festival. Jurierung (Ausstellung bis 9.9.)
Frauenbibliothek Wyborada.

Lager-

haus 42 SG, jeden Sa, 12—16 Uhr, 071 222 65 15

Gemüse- und Blumenmarkt. ▶ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr Free Jam. ▶ Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 18 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ▶ Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr

:19:50:08

FESTIVAL

Jazztage Lichtensteig

Bei gutem Wetter (Goldenen Boden) Bei schlechtem (Markthalle.

Castle Groove Festival Marching Band. CH (Marching Music) mit Jacky Step & Vera Love, USA (Steptanz), 9.30

Certains l'Aiment Chaud. F (New Orleans Jazz), 10.30 Uhr Steve (Big Man) Clayton & the Boogie Circus. D/GB, 12 Uhr

Zydeco Playboys. D (Zydeco, Cajun), 13.30 Uhr

:KONZERT

Matinée-Konzert. Volksmusik aus Biel, Appenzell, Südamerika ∳ Evang. Kirche Nesslau. 11 Uhr Bläserkonzert. Mistral Quintett Evang, Kirche Nesslau, 20.15 Uhr Hot Fish Seven. Matinée mit Brunch Kleiner Casinosaal Herisau, 9.30 Uhr Bregenzer Festspiele: Symphonieorchester Vorarlberg, Saint-Saëns (Dans macabre), Francaix (Klarinettenkonzert), Tschaikowsky (Symphonie Nr. 4, op. 36) \$\infty\$

:THEATER

Festspielhaus Bregenz, 11 Uhr

Bregenzer Festspiele: La Bohème. Oper von Giacomo Puccini ♦ Seebtühne/Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus, 19 Uhr, Beginn 21 Uhr

:FILM

Filmfabrik. Herbstgeschichte (Conte d'automne) R: E. Rohmer, F 1998, OmU ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr Uttara. O/d-f, R: Buddhadeb Dasgupta, IND 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr Meet the Parents. D ♦ Open Air Kino Wil ca. 2115 Uhr

What Women Want. D

Garten-Kino
Eppenberg, Bichwil, beim Eindunkeln, nur
bei trocknem Wetter

U2 – Rattle and Hum. ♦ Nische Kulturzentrum Gaswerk! W'thur
Waking Ned Devine. Appenzeller Film-

nächte Kronengartenplatz Appenzell, 21 Uhr

Pearl Harbor. D, ab 12 J. ♦ Kino Rosental Heiden

:KUNST

Esther van der Bie. Vernissage: Raumkoordinaten ♦ Kunsthalle Prisma Arbon ♦ 11 Uhr)

Kuratorengespräch. Dr. Markus Stegmann. Polare Raumerfahrungen nach bei Richard Long und Bruce Naumann Hallen für neue Kunst Schaffhausen, 11.30 Uhr

Der Ton macht die Musik. u.a. mit Werken v. Rodney Graham, Roman Signer, Tony Oursler ▶ Sammlung Hauser und Wirth SG, 14 Uhr

:PARTY

Cubano. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Trommel- und Perkussionsworkshop. mit Anette Placht ♦ Café und Kultur Boppart

Katrin Schatz. Lieder aus Jazz, Musical und Pop ♦ Frauenpavillon Stadtpark SG, 14.30/16 Uhr

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14

Vorführungen Sticken, Weben.

♦ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10—17 Uhr **Kunsttreff.** ♦ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15—17 Uhr

:TANZ

Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ♦ Trogen, 071 344 43 38, jeden Mo, 8.30—17 Uhr

:PARTY

Salsa Night. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada.

♠ Lager-haus SG, jeden Mo, 16—20 Uhr, 071 222 65 15

Spielcafe für alle. ▶ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte **♦** Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation **♦** Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30—7.30 Uhr, 071 222 45 29

:21:DI:08

:KONZERT

Jeunessekonzert: Ensemble plus.
Blechbläserquintett der Musikschule

Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Schaffhauser Orgelkonzerte. 3. Mitagskonzert, J.S. Bach, Guy Bovet, Max
Baumann

Münster Allerheiligen Schaffhausen. 12.30 Uhr

:THEATER

Die Welt steht auf kein' Fall mehr lang. Collage v. Regine Weingart & Armin Halter zum 200. Geburtstag Johann Nepomuk E. A. Nestroy ♦ Orangerie Botanischer Garten SG, 20 Uhr

Bregenzer Festspiele: La Bohème. Oper von Giacomo Puccini ▶

Seebühne/Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus, 19 Uhr, Beginn 21 Uhr

:LITERATUR

Märchenzeit – Zeit für Märchen. erzählt v. Petra Kralicez u. Kathrin Raschle

Katharinensaal SG, 20 Uhr

:TANZ

Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ♦ Trogen, 071 344 43 38, jeden Di, 8.30—17 Uhr

:PARTY

It's Oldie Time. von den 50er bis zu den 80er ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Di, 20 Uhr

:DIVERSES

Wochenmeditation.

◆ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15—13.15.Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation **♦** Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30—7.30 Uhr, 071 272 45 29

:20:MO:08

THEATER

Bregenzer Festspiele: La Bohème. Oper von Giacomo Puccini ∳ Seebühne/Festspielhaus Bregenz. Einführungsvortrag im Festspielhaus, 19 Uhr, Beginn 21 Uhr

:FILM

Gohatto – Taboo. Montagskino. Fr. 8.–, 0/d-f, R: Nagisa Oshima, JAP 1999 ♦ Kinok SG. 20.30 Uhr

:22:MI:08

:KONZERT

Tres Hombres. zart melodiös bis dadaistisch expressiv **♦** Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

Mother's Pride / The Shell. Winterthurer Musikfestwochen ♦ Steinberggasse

:THEATER

The Black Rider. Open Opera, Musical von Robert Wilson, Tom Waits, W.S. Burroughs ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.30 Llbr

Kasperletheater. Kasperle rettet den Teich / Kasperle und die Einbrecher **)** Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

Die Welt steht auf kein' Fall mehr lang. Collage v. Regine Weingart & Armin Halter zum 200. Geburtstag Johann Nepomuk E. A. Nestroy ♦ Orangerie Botanischer Garten SG, 20 Uhr

:FILM

Uttara. O/d-f, R: Buddhadeb Dasgupta, IND 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:LITERATUR

Tötende Töne. Buchpremiere des Fortsetzungskrimi aus dem St.Galler Tagblatt ♦ Innenhof St.Katharinen SG, 19.30 Uhr

:PARTY

Oudoor Party. ♦ Firehouse Weinfelden,

Soul & Funk. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr

R'n'B HipHop Soul Funk. ♦ Ozon SG, jeden Mi. 22.30 Uhr

Rock Nacht. Heavy und Blues ▶ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Mi,

:DIVERSES

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14—18 Uhr, 071 222 65 15

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14—21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine

Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15—18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt.

Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr
Blues & Rock Jam.

Music Club
Catwalk SG, jeden Mi, 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi Single-Abend. musikalische Unterhal-

tung • Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi,

21 Uhr









THOMAS WARTET

Die etwas andere Hommage an das amerikanische Thekenidol: Im Rahmen der Open Opera-Produktion The Black Riden packt der Schauspieler Tilo Nest Tom Waits, seine Musik und seine Texte bei den Wurzeln, liest sie für sich neu und erschafft in der kongenialen Verbindung zu seinem eigenen biografischen Kontext eine aufregend neue Interpretation.

Theaterzelt vor der Offenen Kirche St.Leonhard, St.Gallen Freitag, 24. und Samstag, 25. August, Nocturne, jeweils 23.30 Uhr Vorverkauf: Spätis Boutique, Spisergasse 24, St.Gallen, 071 223 85 35, Jecklin, St.Leonhardstr. 33, St. Gallen, 071 222 43 88

LES TROIS SUISSES

Feierabend, der Tag neigt sich dem Ende zu — Zeit, um zurückzulehnen, durchzuatmen und einzutauchen in den Showzauber, den drei smarte Herren vorne auf der Bühne verbreiten.

Les trois Suisses nennen sie sich kurz und bündig, und haben tief in der Popmusik-Kiste gegraben. Mit viel Comedy schwelgen sie in ewigschönen Heulern wie d'm just a Gigolo oder Gassenhauern wie «Sex-Machine». Songs, die keinen Strom benötigen und trotzdem elektrifizieren.

Samstag, 25. August, 19.30 Uhr Hotel Jägerhof, St.Gallen nur mit Essen Reservationen: Tel 071 841 51 22

L'HISTOIRE DU SOLDAT

Mit d'Histoire du soldab von Igor Strawinsky gastiert die rjunge Kammerphilharmonie im Bewegten Theater Trogen. Das legendäre Stück, für dessen Libretto C.F. Ramuz besorgt war, basiert auf einem russischen Märchen: Der Soldat verkauft seine Seele an den Teufel. Die Vorstellungen werden gemäss der ursprünglichen Vorstellung von Strawinsky und Ramuz als Wanderbühnenstück aufgeführt – ohne elektronische Verstärkung und mit der jeweiligen Kulisse des Aufführungsortes.

Samstag, 25. August, 20 Uhr Sonntag, 26. August, 17 Uhr Bei Schönwetter: openair, bei Kirchplatz Trogen Schlechtwetter: Bewegtes Theater, Trogen Vorverkauf: Papeterie Trogen, Tel 071 344 13 16

ERZÄHL-NACHT UND SOMMERFEST [4]

Das Restaurant Hintere Post präsentiert ein kulturelles Wochenende: Am Freitag, 24. August erzählt zuerst Trudi Gerster Geschichten für Kinder und Erwachsene, danach (ab 20.30 Uhr) Anita Duràn-Käser Geschichten aus dem Lämmlisbrunn. Freitag, 24. August, ab 18 Uhr

Restauration unter freiem Himmel ab 17 Uhr

Am Samstag, 25. August steigt ebenfalls unter freiem Himmel das Sommerfest mit den Shakin' Piranhas – eine Band, die sich ohne Beisshemmung die tanzbarsten Musikbrocken vom Erdball schnappt und quer durch die Stile auch die müdesten Tanzmuffel auf Touren bringt.

Samstag, 25. August Ab 18 Uhr: kulinarische Einstimmung Ab 20.30 Uhr: Shakin' Piranhas! Tanz und Genuss!

MARZIPAN UND TULIPAN

Zwei Menschen treffen sich auf einer Parkbank. Der eine, das ist Marzipan (Sabina Kaeser): 275 Jahre alt, Sängerin, Besitzerin mehrerer Schlösser und einer Marzipanfabrik. Der andere, das ist Tulipan (Thomas J. Hauck): 312 Jahre alt, Maler, Besitzer mehrerer Wasserburgen, 3744 Goldfischen und einer Tulpenzuchtanlage. Langsam kommen sie sich näher, bis sie beschliessen, Marzipantulpen zu züchten.

Samstag, 25. August, 15 Uhr Bewegtes Theater, Hinterdorf 28, Trogen

:23:D0:08

:KONZERT

Kalles Kaviar / Skaldin / Openseason. Ska, Winterthurer Musikfestwochen ♦ Steinberggasse W'thur

:THEATER

The Black Rider. Open Opera, Musical von Robert Wilson, Tom Waits, W.S. Burroughs ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.30 l lbr

Die Welt steht auf kein' Fall mehr lang. Collage v. Regine Weingart & Armin Halter zum 200. Geburtstag Johann Nepomuk E. A. Nestroy ♦ Orangerie Botanischer Garten SG, 20 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:KUNST

Bruno Steiger. Vernissage: Bilder und Objekte mit Martina Schütz **→** Galerie W, Heiden 19 Uhr

Daniel Bosshart. Vernissage: Comicausstellung, Winterthurer Musikfestwochen ▶ Rathausdurchgang W'thur

:VORTRAG

Alltagsdrogen. Vortrag u. Führung **♦** Botanischer Garten SG

:PARTY

La Terraza. House ♦ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr

2 Dancefloors. Tropic Night Salsa, Merengue, Latin Disco ♦ Move Club W'thur, 22 Uhr

House – Club Dance Music. Eintritt frei

Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr Club Sound. Dance-Bar

Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr Donnerstag Bar. Bar mit DJs

Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr Musik zur Zeit.

Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

[5]

OBA. Ostschweizer Bildungsausstellung ♦ Olma Halle 2,3, SG, 9–17 Uhr Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14—18 Uhr, 071 222 65 15 **Billardclub St.Gallen.** Schnuppern für Kugelbegeisterte **♦** Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Jazz Jam

Music Club Catwalk SG, jeden Do, 18 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männer-

gruppen reden über das Leben Nagnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr

Dings – der Laden für allerlei Dinger.

♦ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do,
14—17.30 Uhr

:24:FR:08

:KONZERT

The Hellacopters (S). Winterthurer Musikfestwochen ♦ Steinberggasse W'thur

Thomas Wartet. Tilo Nest singt Tom Waits, gnadenlos auf Deutsch ♦ Offene Kirche St.Leonhard, 23 Uhr

Die Welt steht auf kein' Fall mehr lang. Collage v. Regine Weingart & Armin Halter zum 200. Geburstag Johann Nepomuk E. A. Nestroy ♦ Orangerie Botanischer Garten SG, 20 Uhr

:THEATER

The Black Rider. Open Opera, Musical von Robert Wilson, Tom Waits, W.S. Burroughs ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.30 Uhr

:FILM

Illuminata. E/d-f, R: John Turturro USA, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr Koyaanisqatsi. R: Godfrey Reggio, USA, 1976 – 82 ♦ Kinok SG, 23.00 Uhr Charlie's Angels. D ♦ Garten-Kino Ep-

penberg, Bichwil, beim Eindunkeln, nur bei trocknem Wetter **Everybody Famous.** Flämisch/df, ab 12

J. Nino Rosental Heiden

:TANZ

Tango Argentino. (Practica/Baile) ▶ Tango Almacen, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr

:KUNST

Tim Maegher. Bilder, Vernissage → Galerie vor der Klostermauer SG, 19 Uhr)
Kunst bei Nacht. DJ Session → Lagerhaus 40 SG, 21.30 Uhr

XI Shed-Sommeratelier. Eröffnung, Rahel Hegnauer und Ramon Rodrigues Rios • Shed im Eisenwerk Frauenfeld, 19 Libr

:LITERATUR

Titanic-Lesung. Die jungen Redakteure des Satire-Magazins ⟨Titanic⟩ ♦ Kulturzentrum Gaswerk W'thur

Trudi Gerster. Geschichten für Kinder u. Erwachsene ♦ Rest. Hintere Post SG, 18 Uhr

Anita Duràn-Käser. Geschichten aus dem Lämmlisbrunn

Rest. Hintere Post SG. 20.30 Uhr

:PARTY

Summerdance. DJ Le Vieux ♦ Albani W'thur, 22 Uhr Friday Night Party. ♦ Firehouse Wein-

felden, 22 Uhr
move-on! Move Club W'thur, 22 Uhr
Disco Time. Kultur im Kammgarn SH,
22 Uhr

Kunst bei Nacht. DJ Session ▶ Lagerhaus 40 SG, 21.30 Uhr

Black Planet. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr Party Total. ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

OBA. Ostschweizer Bildungsausstellung ♦ Olma Halle 2,3, SG, 9−17 Uhr

Wildschützleckerbissen. Musikalische Köstlichkeiten aus der Oper ‹Der Wildschütz› und Viergang-Menu ≱ Hotel Linde Teufen, 18.30 Uhr

Frauenarchiv. Geschichte der Frauenbewegung

Frauenpavillon Stadtpark SG,

10 IIhr

Jugend-Kafi. ▶ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14—18 Uhr Bauernmarkt. ▶ Vadian-Denkmal, SG, ieden Freitao

Free Jam. ▶ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 18 Uhr

Volksküche. ♦ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30—7.30 Uhr, 071 222

:25:SA:08

:KONZERT

Valium 21 / The Roman Games / Kristofer Windholm / Tüchel feat. Solotrium. Juso Party ▶ Grabenhalle SG,19.30 Uhr

Shakin' Pirnhas. Overdressed und ohne Beisshemmungen ♦ Rest. Hintere Post SG, 20.30 Uhr

seite.40







Daily Terror (D) / Versaute Stiefkinder Punk-Night, Winterthurer Musikfest (D) / Stork (AUS) / Der Finale Rettungsschuss (W'thur) / Tinitus (W'thur). Saal & Foyer, Kulturzentrum Gaswerk, 19

Thomas Wartet. Tilo Nest singt Tom Waits, gnadenIos auf Deutsch ▶ Offene Kirche St.Leonhard, 23 Uhr

Les trois Suisses, ewigschöne Heuler und Gassenhauer Hotel Jägerhof SG, 19 Uhr (nur mit Essen)

L'Histoire du Soldat. Junge Kammerphilharmonie Bewegtes Theater Trogen, 20 Uhr

King Kora. African Fusion Nössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

:THEATER

The Black Rider. Open Opera, Musical von Robert Wilson, Torm Waits, W.S. Burroughs • Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.30 Uhr

Die Welt steht auf kein' Fall mehr lang. Collage v. Regine Weingart & Armin Halter zum 200. Geburtstag Johann Nepomuk E. A. Nestroy ▶ Orangerie Botanischer Garten SG, 20 Uhr

Marzipan und Tulipan. Kleines Stück über haben wollen besitzen streiten und küssen ▶ Bewegtes Theater Trogen, 15

:FILM

Uttara. O/d-f, R: Buddhadeb Dasgupta, IND, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr Koyaanisqatsi. R: Godfrey Reggio, USA, 1976 - 82 Ninok SG. 22.45 Uhr Charlie's Angels. D > Garten-Kino Eppenberg, Bichwil, beim Eindunkeln, nur bei trocknem Wetter

Everyhody Famous, Flämisch/df ab 12 J. Nino Rosental Heiden

:KUNST

Kunst bei Nacht. Voodoo Squad Party . Lagerhaus 40 SG, 21.30 Uhr

:PARTY

Von ABBA bis Zappa. Disco ▶ Altes Zeughaus Herisau 20, 30 Uhr The Monsters / DJs Jim Knopf & Guests. Wild & Crazy-Party ▶ Remise Wil 21 30 Uhr

Snotty Cheekbones / Pornolé / Admiral James T. / Men From S.P.E.C.T.R.E. / Loops. Winterthurer

Musikfestwochen Steinberggasse W/thur

wochen Kulturzentrum Gaswerk! W'thur

The Gold Edition. Trance Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

this summer moves on. Disco to Charts, 2Step to House Move Club W'thur, 22

Salsa-Night, D.J. Christopher D., She-D.J. ivonita Nraftwerk Krummenau, 22 Uhr Kunst bei Nacht. Voodoo Squad Party Lagerhaus 40 SG, 21.30 Uhr

House. Rauch Club, Marktgasse 1 Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr

New Rock & Pop. ♦ Ozon SG, 22.30 Uhr Party Total. Sternen der Party Planet Unterwasser, ieden Sa. 21 Uhr

Kula-Disco. ♦ Kulturladen Konstanz, jeden Sa, 21.30 Uhr

:DIVERSES

Schloss Wartensee. 5 Jahre nach der Renovation: Einweihung des Labyrinths mit Paul Giger, Violino d'Amore > Schloss Wartensee Rorschacherberg, 14 Uhr OBA. Ostschweizer Bildungsausstellung ♦ Olma Halle 2,3, SG, 10-17 Uhr

St.Gallen errötet. poetische Open-Air-Performance in Rot ▶ Innenstadt SG, 14-16 Uhr

Strassenmalfestival. Marktgasse und vor dem Waaghaus SG, ab 8 Uhr (ab 18 Uhr: Fest im Rest. Schwarzer Engel, Rest. Hardys)

Wildschützleckerbissen. Musikalische Köstlichkeiten aus der Oper (Der Wildschütz) und Viergang-Menu Notel Linde Teufen, 18.30 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12—16 Uhr, 071 222 65 15

Gemüse- und Blumenmarkt. ▶ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr

Free Jam. Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 18 Uhr

Männer Büro Ostschweiz, Männergruppen reden über das Leben • Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr Flohmarkt. Soliathgasse SG, jeden

:26:S0:08

:KONZERT

letzten Sa

The Roman Games. unplugged Nest. Schwarzer Engel SG

Reto Burell / Dada (Ante Portas) / Hanery Amman / Corin Curschellas. Winterthurer Musikfestwochen Steinberggasse W'thur

Paolo Fresu, Jazz Spielboden Dornbirn, 20,30 Uhr

Bodensee Dixie Stompers. Matinée • Schloss Dottenwil Wittenbach, 10.30 Uhr L'Histoire du Soldat. Junge Kammerphilharmonie Bewegtes Theater Trogen, 17 Uhr

:THEATER

Die Welt steht auf kein' Fall mehr lang. Collage v. Regine Weingart & Armin Halter zum 200. Geburtstag Johann Nenomuk E. A. Nestroy & Orangerie Botanischer Garten SG, 20 Uhr

-FILM

Illuminata. E/d-f, R: John Turturro, USA, 2000 Kinok SG, 20.30 Uhr

Charlie's Angels. D > Garten-Kino Eppenberg, Bichwil, beim Eindunkeln, nur bei trocknem Wetter

Pink Floyd - The Wall. ♦ Nische Kulturzentrum Gaswerk! W'thur

Everybody Famous. Flämisch/df, ab 12 J . Kino Rosental Heiden

:VORTRAG

Den darf man nicht lieben, der lieben will, aus (Geschwister Tanner), Dr. A. Härter, SG. Begleitveranstaltung zur Robert-Walser-Austellung im Museum Herisau Dorfbibliothek Herisau, 11 Uhr

:LITERATUR

My Green Cat is my Paper. szenische Lesung mit Publikumsbeteiligung, Überraschungsgäste > Sektor 11, Reihalle SG, 19

:KUNST

Kuratorengespräch. Dorothea Strauss. Künstlerische Positionen der 90er ▶ Hallen für neue Kunst Schaffhausen, 11.30

:PARTY

Cubano. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

OBA. Ostschweizer Bildungsausstellung ♦ Olma Halle 2,3, SG, 10-17 Uhr Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14

Vorführungen Sticken, Weben. Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10-17 Uhr Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechten-

stein Vaduz, jeden So. 15-17 Uhr. Führung durch das Museum. Appenzeller Volkskundemuseum Stein, ieden 1 So 15 Hhr

:27:M0:08

:KONZERT

Hank Shizzoe & Loose Graval / Paul Camilleri & Friends. Winterthurer Musikfestwochen Steinberggasse W'thur L'Histoire du Soldat. Junge Kammerphilharmonie. Winterthurer Musikfestwochen Nirchplatz W'thur, 21 Uhr

:FILM

Uttara. Montagskino Fr. 8.-, O/d-f, R: Buddhadeb Dasgupta, IND 2000 → Kinok SG. 20.30 Uhr

Dead Man. mit Jonny Depp, Winterthurer Musikfestwochen > Openairkino im Festzelt W'thur

Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ▶ Trogen, 071 344 43 38, jeden Mo, 8 30-17 Uhr

:PARTY

Salsa Night. Spielboden Dornbirn, 21

:DIVERSES

OBA. Ostschweizer Bildungsausstellung Olma Halle 2.3. SG. 9−17 Uhr. Frauenbibliothek Wyborada.

Lagerhaus SG, jeden Mo, 16-20 Uhr, 071 222

Spielcafe für alle. Nest. Gschwend,

ieden Mo. 19.30 Uhr Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, je-

den Mo. 19 Uhr Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30-7.30 Uhr, 071 222 45 29

:28:DI:08

:KONZERT

Fremd sein ist ein Witz. Spielbodenchor Dornbirn Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Jazz i de Mosstube, Riverhouse Dixie Jazzband • Olma Halle 5, SG, 19 Uhr Peacocks / Elvis Explosion. Win-

terthurer Musikfestwochen > Steinberggasse W'thur L'Histoire du Soldat, Junge Kammerphilharmonie. Winterthurer Musikfest-

wochen Kirchplatz W'thur, 21 Uhr

:THEATER

Die Welt steht auf kein' Fall mehr lang. Collage v. Regine Weingart & Armin Halter zum 200. Geburtstag Johann Nepomuk E. A. Nestroy ▶ Orangerie Botanischer Garten SG, 20 Uhr

:TANZ

Tango Argentino. (Tanznacht) → Tango Almacen, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ▶ Trogen, 071 344 43 38, jeden Di, 8.30-17 Uhr

:PARTY

It's Oldie Time. von den 50er bis zu den 80er ▶ Sternen der Party Planet Unterwasser, ieden Di. 20 Uhr

:DIVERSES

Wochenmeditation. • Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15-13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30-7.30 Uhr, 071 222 45 29



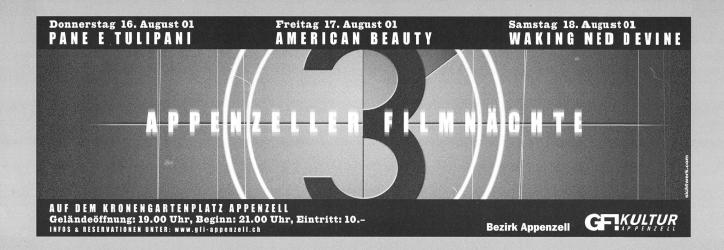






...mit **Späti** Wohnkultur

Walter Spati, Innenarchitektul Möbel, Lampen, Vorhänge, Accessoires Spisergasse 40 9000 St.Gallen Telefon 071/222 61 85 Telefax 071/223 45 89



:29:MI:08

:KONZERT

Rocket From The Crypt (USA). Rock ▶ Remise Wil, 20 Uhr

Spooman / Sektion Kuchikäschtli / DJ Ree Do. Winterthurer Musikfestwochen § Steinberggasse W'thur L'Histoire du Soldat. Junge Kammerphilharmonie § Klibühni Chur. 20 Uhr

:THEATER

The Black Rider. Open Opera, Musical von Robert Wilson, Tom Waits, W.S. Burroughs ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.30 Uhr

Seeräuberinsel. Kindertheater Pelemele Npielboden Dornbirn, 15 Uhr Sofa Loren / Die Mysiker. Tanz Kumpa-

Sofa Loren / Die Mysiker. Tanz Kumpane zeigen Tanzunzoo ▶ Kammgarn SH, 20 Uhr

Die Welt steht auf kein' Fall mehr lang. Collage v. Regine Weingart & Armin Halter zum 200. Geburtstag Johann Nepomuk E. A. Nestroy ♦ Orangerie Botanischer Garten SG, 20 Uhr

:FILM

Illuminata. E/d-f, R: John Turturro, USA 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Cry Baby. mit Jonny Depp, Winterthurer Musikfestwochen • Openairkino im Festzelt W'thur

:TANZ

The Globe. Wold-Music-Dance ♦ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

:PARTY

Schlager Abend. Firehouse Weinfelden, 21 Uhr

HipHop-Party. DJs Chow Yun Phat, Stimps, Ree Do, Winterthurer Musikfestwochen ▶ Salzhaus W'thur

Soul & Funk. → Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr

R'n'B HipHop Soul Funk. ♦ Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr

Rock Nacht. Heavy und Blues ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Mi, 20 Uhr

:DIVERSES

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14—18 Uhr, 071 222 65 15

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14—21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ♦ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15—18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt.

Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr Blues & Rock Jam.

Music Club Catwalk SG, jeden Mi, 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi

Single-Abend. musikalische Unterhaltung **♦** Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

Digeridoo-Treff. (auch andere Naturinstrumente) ♦ Cucaracha Altstättten, jeden letzten Mi. abends

:30:D0:08

:KONZERT

Afrope / Alberto y su Sarabanda. Winterthurer Musikfestwochen ▶ Alte Kaserne W'thur

Verdi Openair Wil. Arien und Chöre aus Verdi-Opern **→** Hofplatz Wil, 20.30Uhr

L'Histoire du Soldat. Junge Kammerphilharmonie
Klibühni Chur, 20 Uhr

:THEATER

The Black Rider. Open Opera, Musical von Robert Wilson, Tom Waits, W.S. Burroughs ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.30 Uhr

Die Welt steht auf kein' Fall mehr lang. Collage v. Regine Weingart & Armin Halter zum 200. Geburstag Johann Nepomuk E. A. Nestroy ♦ Orangerie Botanischer Garten SG, 20 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:PARTY

La Terraza. House ▶ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr

2 Dancefloors. Tropic Night Salsa, Merengue, Latin Disco ♦ Move Club W'thur, 22 Uhr

:DIVRSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14—18 Uhr, 071

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte **♦** Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Jazz Jam ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Do, 18 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ▶ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr

Dings – der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14—17.30 Uhr

:31:FR:08

:KONZERT

Papa Roach (USA) / The Cult (UK) / Alien Ant Farm (USA) / Liz Libido. Winterthurer Musikfestwochen ▶ Altstadt W'thur

Verdi Openair Wil. Arien und Chöre aus Verdi-Opern ♦ Hofplatz Wil, 20.30 Uhr L'Histoire du Soldat. Junge Kammerphilharmonie ♦ Klibühni Chur, 20 Uhr

:THEATER

The Black Rider. Open Opera, Musical von Robert Wilson, Tom Waits, W.S. Burroughs ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.30 Uhr

Die Welt steht auf kein' Fall mehr lang. Collage v. Regine Weingart & Armin Halter zum 200. Geburtstag Johann Nepomuk E. A. Nestroy ♦ Orangerie Botanischer Garten SG, 20 Uhr

Lift. Musiktheater der ⟨Regierung⟩ **♦** Kunstmuseum Kt. TG, Karause Ittingen Warth, 20 Uhr

:FILM

Uttara. 0/d-f, R: Buddhadeb Dasgupta, IND 2000 ♦ Kinok SG, 220.30 Uhr Koyaanisqatsi. R: Godfrey Reggio, USA 1976 – 82 ♦ Kinok SG, 22.30 Uhr Rebel without a Cause. Denn Sie wissen nicht was sie tun. E/df ♦ Garten-Kino Eppenberg, Bichwil, beim Eindunkeln, nur bei trocknem Wetter

:TANZ

Tango Argentino. (Practica/Baile) ♦
Tango Almacen, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr

:KUNST

Regula Engeler / Gilgi Guggenheim / Luc Marelli / Mark Staff-Brandl. Altes Zeughaus Herisau, 19 Uhr)

:PARTY

Sweet House Party. DJs Chris Crime, Nuno Moralles, Caporais u. Rocc DJ, House ♦ Grabenhalle SG, 21.30 Uhr Summerdance. DJ Fantastic Plastic ♦ Albani W'thur, 22 Uhr

Füfliber Obig. ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr moye-up! ♦ Moye Club W'thur. 22 Uhr

Kunst bei Nacht. Voodoo Squad Party ♦ Lagerhaus 40 SG, 21.30 Uhr Black Planet. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr Party Total. ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser. ieden Fr. 21 Uhr

:DIVERSES

Motivationsseminar. mit Nikolaus B. Enkelmann ♦ Olma Halle 9.2, 12—18 Uhr Frauen Bauen. ♦ Frauenpavillon Stadtpark SG, 20 Uhr

Jugend-Kafi.

Lindenhof-Zentrum,
Herisau, jeden Fr, 14—18 Uhr

Bauernmarkt.

Vadian-Denkmal, SG,

jeden Freitag

Free Jam.

Music Club Catwalk SG, jeden Fr. 18 Uhr

Volksküche. ♦ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation **♦** Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30—7.30 Uhr, 071 222 45.29

:1:SA:09

:KONZERT

Muse (UK). Winterthurer Musikfestwochen Altstadt W'thur

3GG. Die Klangfabrik. ♦ Töfftreff Tuttwil Orchesterkonzert. Jugendorchester dl mosaico ♦ Evang. Kirche Nesslau, 19 Uhr Verdi Openair Wil. Arien und Chöre aus Verdi-Opern ♦ Hofplatz Wil, 20.30 Uhr Ach die Liebe. Chorkonzert: diebesliederwalzer von Brahms. Tablatter Konzert

derwalzer von Brahms, Tablatter Ko chor • Gemeindesaal Uzwil, 20 Uhr

:THEATER

The Black Rider. Open Opera, Musical von Robert Wilson, Tom Waits, W.S. Burroughs

Offene Kirche St.Leonhard SG, 20 30 Uhr

Die Welt steht auf kein' Fall mehr lang. Collage v. Regine Weingart & Armin Halter zum 200. Geburtstag Johann

Nepomuk E. A. Nestroy ♦ Orangerie Botanischer Garten SG, 20 Uhr Lift. Musiktheater der Regierung› ♦ Kunstmuseum Kt. TG, Karause Ittingen Warth, 20 Uhr

:FILM

Rebel without a Cause. Denn Sie wissen nicht was sie tun. E/df Garten-Kino Eppenberg, Bichwil, beim Eindunkeln, nur bei trocknem Wetter

Bullenblut 2. W'thurer B-Movie von Alex Schweizer, Premiere ▶ Saal & Nische Kulturzentrum Gaswerk! W'thur

:KUNST

Kunst bei Nacht. Goa-Night Party **▶** Lagerhaus 40 SG, 21.30 Uhr

:PARTY

this summer moves on. Disco to Charts, 2Step to House ♦ Move Club W'thur, 22 Uhr

Noche Caliente. Latin House 2Step UK

Kastanienhof SG, 22 Uhr

Kunst bei Nacht. Goa-Night Party **♦** Lagerhaus 40 SG, 21.30 Uhr

Salsa-Merenque-Caliente Night. Intensiv-Tanzkurs, 1,5 h vor Beginn ♦ Habsburg-Bar Widnau, jeden 1. Sa, 20 Uhr

:DIVERSES

Let's sing together. mit J. Müller, Handorgel, P. Stieger, git., M. Sieber, git. **▶** Café und Kultur Boppart

Auch ein Nichts kann etwas werden. Kolloquium mit zentralen Fragen zur Rezeption der Aussenseiterkunst

Kunstmuseum Kt. TG, Kartause Ittingen Warth Flohmarkt.

Gallusplatz SG, jeden 1. Sa

:2:SO:09

:KONZERT

Sertab Erener / Levent Yüksel / Natacha. Winterthurer Musikfestwochen ♦ Altstadt W'thur

Verdi Openair Wil. Arien und Chöre aus Verdi-Opern ♦ Hofplatz Wil, 17 Uhr Ach die Liebe. Chorkonzert: diebesliederwalzen von Brahms, Tablatter Konzertchor ♦ Rittersaal Schloss Rapperswil, 19.30 Uhr

:THEATER

Sofa Loren / Die Mysiker. Tanz Kumpane zeigen Tanzunzoo ♦ Kammgarn SH, 18 Uhr

:FILM

Rebel without a Cause. Denn Sie wissen nicht was sie tun. E/df ♦ Garten-Kino Eppenberg, Bichwil, beim Eindunkeln, nur bei trocknem Wetter

:KUNST

Reini Rittler. Familienführung: Zwischenräume – Räume erfahren

Hallen für neue Kunst Schaffhausen. 11.30 Uhr

:PARTY

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ♦ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14

Vorführungen Sticken, Weben.

♦ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10—17 Uhr Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15—17 Uhr

:3:MO:09

:KONZERT

Virginia. USA, Piano-Jazz bis Pop ▶ Gasthof Brauerei Frohsinn

:TANZ

Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ♦ Trogen, 071 344 43 38, jeden Mo, 8.30—17 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. Lagerhaus SG, jeden Mo, 16—20 Uhr, 071 222 65 15

Spielcafe für alle. ♦ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation **▶** Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30—7.30 Uhr, 071 222 45 29

:4:DI:09

THEATER

Sofa Loren / Die Mysiker. Tanz Kumpane zeigen Tanzunzoo → Kammgarn SH, 20

:TANZ

Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ♦ Trogen, 071 344 43 38, jeden Di, 8.30—17 Uhr

:PARTY

It's Oldie Time. von den 50er bis zu den 80er
Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Di. 20 Uhr

:DIVERSES

Wochenmeditation. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15—13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation **♦** Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30—7.30 Uhr, 071 222 45 29

:5:MI:09

:PARTY

Oudoor Party. Firehouse Weinfelden,

Soul & Funk. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr

R'n'B HipHop Soul Funk. ♦ Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr

Rock Nacht. Heavy und Blues ▶ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Mi,

·DIVERSES

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Lagerhaus 45 SG, jeden Mi, 14—18 Uhr, 071

222 65 15

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum Heri-

sau, jeden Mi, 14—21 Uhr Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine

Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15—18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt.

Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr
Blues & Rock Jam.

Music Club
Catwalk SG, ieden Mit 18 Uhr

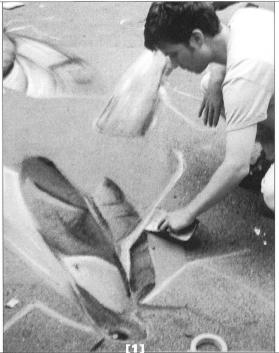
33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi **Single-Abend.** musikalische Unterhaltung **\(\psi\)** Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi,

Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr.











STRASSENMALFESTIVAL

Zum fünften Mal findet das beliebte Strassenmalfestival in der St.Galler Innenstadt (Marktgasse und vor dem Waaghaus) statt. Thema und Grösse der Bilder sind wie immer frei, Kreiden werden zum Selbstkostenpreis verkauft. Der Wettbewerb wird in drei Kategorien eingeteilt: Kinder bis 12 Jahre, Jugendliche bis 20 Jahre und Erwachsene, alleine oder in einer Gruppe. Interessierte melden sich bei: Timo Müller, Sennhüslen, 9030 Abtwil; Tel. 071 311 48 46 oder 078 801 32 49

Samstag, 25. und Sonntag, 26. August, jeweils ab 8 Uhr ab 18 Uhr: Fest im Rest. Engel und im Rest. Hardys St.Galler Innenstadt (Marktgasse und vor dem Waaghaus)

MY GREEN CAT IS MY PAPER [2]

Manche gehen den Weg von der Kunst zum Design und müssen sich dann, falls sie überhaupt erfolgreich dort ankommen, die lästige Frage gefallen lassen, was denn am seriellen Entwerfen irgendwelcher Vorhänge, Tischservietten oder Bettwäsche künstlerisch sei. Hermann Reinfrank löste seinerzeit diese Frage, indem er den Weg in der anderen Richtung ging, sich vom Textildesigner zum Müllkünstler entwickelte. Seine Kunstsammlung beherbergt zentnerweise Altpapier. Dieses Wochenblatt wird kurz nach seinem Erscheinen in der Sammlung Reinfrank vertreten sein. Das Gleiche wird der Septemberausgabe des Kulturmagazins Saiten sogar kurz vor ihrem Erscheinen widerfahren. Das poetische Moment, das entsteht, wenn druckfrische Aktualität zu Altpapier wird einerseits und andererseits alte Meldungen in einen aktuellen Zusammenhang gestellt werden, ist Gegenstand eines literarisch-journalistischen Experiments der Incredible Green Cat Company.

Rahmen dieses Versuches ist ein Beitrag in Saiten, September 2001, mit dem Titel om green cat is my paper, welcher sich als zweiter Akt des musikalischen Lustspiels namens om green cat is my castle in Saiten, November 1999, versteht. Eine szenische Lesung mit Publikumsbeteiligung und Überraschungsgästen

Sonntag, 26.August, 19 Uhr, Sektor 11, Reithalle, St.Gallen

HAMAM NUREDIN (BAD)

Schon über 600 Jahre existiert das (Nuredin) in Damaskus und stellt eine unentbehrliche kulturelle Institution dar. Die Prozedur, der man sich als Badegast zu unterziehen hat, ist seit Jahrhunderten gleich geblieben: Vom Bademeister mit Handtüchern, Seife, Sandalen und einem Tuch versorgt, das man sich um die Lenden bindet, wartet man ihm zentralen Dampfschwitzraum, bis einem der Schweiss ausbricht, lässt sich mit einem groben Waschhandschuh abreiben, einseifen, abspülen und hernach von Musabin, dem Masseur, kneten, bis die Glieder knacken. Schliesslich begibt man sich in den wohltemperierten Aufenthaltsraum, wo man sich in trockene Tücher gewickelt, bei Tee oder neuerdings auch Softdrinks, meditierend oder plaudernd entspannt. Das hier abgedruckte Foto (Aufnahme vom Bademeister) entstammt der Serie (Bilden des St.Galler Künstlers Hugo Borner, die in der Galerie Susanna Kulli zu sehen sind.

Galerie Susanna Kulli Freitag, 3. bis Samstag, 11. August Mo–Fr, 17–20 Uhr, Sa 12–17 Uhr

MARKTHALLE ALTENRHEIN

Für die Markthalle Altenrhein nach Idee und Konzept von Friedensreich Hundertwasser ist der 14. September ein besonderer Tag. Die künstlerische Aufrichte, konzipiert, komponiert und geleitet vom Ostschweizer Musiker Roman Rutishauser, wird mit verschiedenen visuellen und klanglichen Installationen vernetzt. Mit «Einflusskonvertern» will Rutishauser die Umgebungsgeräusche in Klang verwandeln und ins Innere der Markthalle leiten, wo die musikalische Konvertierung stattfindet – mit seiner Komposition Der kleine Prinz rettet den grossen Häuptling Seattle vor der Autowaschanlage». Die Ausführenden: Vocal Factory (Chorschule Herisau, Chorkreis St.Gallen, Sopransolo, Orchester, ergänzt mit Flamenco-Gitarre, Akkordeon, Didgeridoo, Tabla und Perkussion).

Uraufführung: Freitag, 14. September, 20.30 Uhr Weitere Vorstellungen: 15., 16., 19., 21., 22. Uns 23. September, je 20.30 Uhr Markthalle, Altenrhein

Vorverkauf: TicketCorner, Tel 0848 800 800 oder www.ticketcorner.ch, bei Manor und SBB sowie allen anderen TicketCorner Vorverkaufsstellen

DIE REGIERUNG IM LIFT

Im Rahmen des die Hans Krüsi-Ausstellung begleitenden Kolloquiums «Auch ein Nichts kann etwas werden – über das komplizierte Verhältnis zum Mythos der Authentizität» im Kunstmuseum des Kantons Thurgau spielt «Die Regierung» ihr Musiktheater «Lift» – eine spektakulär-absurde Oper der Sinne und leisen Töne in sieben Stockwerken eines imaginären Hochhauses, wo einen die Regierungsmitglieder in ihrem ganz persönlichen Reich der Imaginationen empfangen. Einstudiert wurden die jeweiligen Stockwerke mit zahlreichen Schweizer Kunst-, Film-, Theater- und Musik-und Literaturschaffenden (Meret Matter, Barbara Weber, Peter Weber, Luzia Broger, Andreas Züst, Andres Lutz, Thomas Ott, Christian Davi und Alex Porter).

Freitag, 31. August Samstag, 1. September, je 20 Uhr Kunstmuseum des Kantons Thurgau Kartause Ittingen, Warth Billetreservationen: Tel 052 748 41 21

URS SCHUDEL

Als komischer Clown ist er Insider/innen bekannt unterm Namen «Schudelino». Was Urs Schudel als bildender Künstler schafft, lässt sich im August in der Galerie Eigen Art Marie sehen. «All you need is love or where's the walrus?» fragt der Beatles-Infiszierte im Vorfeld zu seiner Ausstellung.

Mittwoch, 1. bis Freitag, 31. August Di, Mi, Fr, 13.30—18.30 Uhr Do, 13.30—19.30 Uhr Sa, 10.30—15 Uhr Eigen Art Marie Galerie, Second hand und Designschnei

Galerie, Second hand und Designschneiderei Tigerbergstr.2, St.Gallen Tel 071 220 13 69

:6:D0:09

:THEATER

Offsite. Theater X-Team ♦ Saal, Kulturzentrum Gaswerk! W'thur. 20 Uhr

:KUNST

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:PARTY

House – Club Dance Music. Eintritt frei • Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr Our Club Sound. Dance-Bar • Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21:30 Uhr Donnerstag Bar. Bar mit DJs • Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr Musik zur Zeit. • Rauch Club Feldkirch, jeden Do. 21 Uhr

:DIVRSES

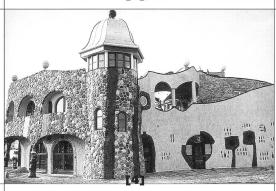
[61

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14—18 Uhr, 071 222 65 15

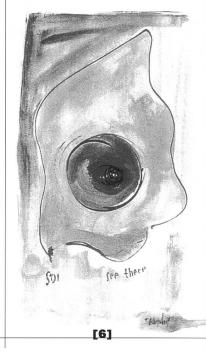
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ▶ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr

Dings – der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14—17.30 Uhr









:7:FR:09

:KONZERT

Down by Law (USA). Melodic Punk Rock ▶ Remise Wil, 19.45 Uhr

:THEATER

Offsite. Theater X-Team ♦ Saal, Kulturzentrum Gaswerk! W'thur, 20 Uhr

:TANZ

Tango Argentino. (Practica/Baile) ♦ Tango Almacen, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr

:LITERATUR

Storch und Stachelschwein. Texte zum Theater und Musik v. Debussy, Begleitveranstaltung zur Robert-Walser-Austellung im Museum Herisau ♦ Casino Herisau, 20 Uhr

:PARTY

Black Planet. • Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr Party Total. • Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14—18 Uhr Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag

Free Jam. ▶ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 18 Uhr

Volksküche. ♦ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation **▶** Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30—7.30 Uhr, 071 222 45 29

:8:SA:09

:KONZERT

Canibus (USA). Abgesagt! ♦ Remise Wil

Ach die Liebe. Chorkonzert: «Liebesliederwalzer» von Brahms, Tablatter Konzertchor • Kursaal Heiden. 20 Uhr

:THEATER

Offsite. Theater X-Team ♦ Saal, Kulturzentrum Gaswerk! W'thur, 20 Uhr

:TANZ

Tango Argentino. (Tanznacht) **♦** Tango Almacen, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr

:KUNST

Shed-in-Picknick. anlässlich des Eisenwerkfestes
Shed im Eisenwerk Frauenfeld. 16 Uhr

Heinz Schoch. Vernissage, Textilcollagen

Schloss Dottenwil Wittenbach, 18.30 Uhr

:PARTY

House. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr New Rock & Pop. ♦ Ozon SG, 22.30 Uhr Party Total. ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Sa, 21 Uhr Kula-Disco. ♦ Kulturladen Konstanz, jeden Sa, 21.30 Uhr

:DIVERSES

Quartierfest. Kinder-Flohmarkt, Musik, Bingo, Abendunterhaltung ♦ Offene Kirche St.Leonhard. 14–23 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12—16 Uhr, 071 222 65 15

Gemüse- und Blumenmarkt. Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr Free Jam. Music Club Catwalk SG, jeden Sa. 18 Uhr

:AUSSTELLUNGEN

:BIS:AUGUST

Lehrende und Lernende. Studiengang Kommunikationsdesign der FH Konstanz • Kunstverein im Kulturzentrum am Münster Konstanz, Di-Fr, 10–18 Uhr, Sa/So, 10–17 Uhr, bis 26.8.

Otto Rausch. in Erinnerung an sein Schaffen

Museum im Kornhaus Rorschach, Di−So, 13−17 Uhr, bis 26.8.

Architekturpreis Beton 01. ♦ Architektur Forum Ostschweiz, Lagerhaus 40 SG, 13.—27.8. (13.8.) Bericht der Jury, 20.8.: Die Preisträger, 27.8.: Beat Consoni ⟨Gestalten mit Beton⟩

Urs Schudel. ♦ Eigen Art Marie SG, Di/Mi/Fr, 13.30—18.30 Uhr, Do, 13.30— 19.30 Uhr, Sa, 10.30—19.30 Uhr, Sa, 10.30— —15 Uhr 1.8—31.8

Ferdinand Gehr. Die Retrospektive ♦ Kunstmuseum SG ▷ Di-Fr, 10–12/14–17 Uhr, Sa/So, 10–17 Uhr, bis 19.8. (öffentl. Führungen: 5.8., 11 Uhr, 15.8., 18.30 Uhr) Haie – gejagte Jäger. Sonderausstellung über Haie ♦ Naturmuseum SG, bis 31. 8.

AusZeit. Naomi Tereza Salmon. Installation, Projektreihe. **♦** Jüdisches Museum Hohenems, 19.8. –23.8.

Cerith Wyn Evans. Installationen, Video, Foto, Feuerwerk- und Neonarbeiten.

Kunsthaus Glarus, 23.6.—26.8.

Liaisons – Collections. Sammlungen des Kunstmuseums Thun und Kunsthaus Glarus ♦ Kunsthaus Glarus ○ 23.6. – 26.8. Stephan Purtschert. moderne Gegenwartskunst, Gemälde mit Wasserfarben Hotel Sport Klosters und Hotel Malbunerhof Malbun FL \Diamond bis 31.8. \Diamond www.the-galerie.com

Mathis Reinhardt. Dialogues, hommage à Robert Laax ♦ Kulturzentrum Rössli Mogelsberg ◊ geöffnet Mi-So, 071 374 15 11 Streifzüge durchs Ruhrgebiet. Fotoklub, Klubschule Migros SG ♦ Galerie im 2. Stock, Klubschule Migros SG, Bahnhofplatz 2, SG ◊ Mo-Fr, 8-22 Uhr, Sa, 9-16 Uhr, So, 9-14 Uhr, 1.6.-19.8.

Erich Weiss: Artist-in-Residence. Video und Photografie

Kunstmuseum Liechtenstein

Di−So 10−17 Uhr, Do 10-20 Uhr, 29.6.−19.8.

Woher? Wohin? 14 Jh. Christenleute im Raum St.Gallen ♦ Historisches Museum SG ф Di-Fr, 10-12/14-17 Uhr, Sa/So 10 -17 Uhr, bis 12. 8.

:BIS:SEPTEMBER

Kunst bei Nacht. Video Art and Sounds by Tina Zimmermann USA

Lagerhaus 40 SG, Di-So, 20-24 Uhr, 18.8. – 1.9. Ursula Stürzinger. Wasserstoffe: Murq

abwärts & Kloster Fischingen, 4.8.—16.9.

Regula Engeler / Gilgi Guggenheim /
Luc Marelli / Mark Staff-Brandl.

Altes Zeughaus Herisau, Di-Fr16—19 Uhr,
Sa/So, 14—17 Uhr, 1.—16.9. (Vernissage:
31.8., 19 Uhr)

Jeff Koons. ♦ Kunsthaus Brgenz, 18.7.—16.9.

Esther van der Bie. ‹Raumkoordinaten› ♦ Kunsthalle Prisma Arbon ♦ Sa/So, 14– 17 Uhr, Mi/Fr, 17–19 Uhr, 19.8.–15.9. (Vernissage: 19.8., 11 Uhr)

Bruno Steiger. Bilder und Objekte ♦ Galerie W, Heiden, Mi – Fr, 15–18 Uhr, Sa/So, 14–17 Uhr o.n.V, 23.8. – 16.9. (Vernissage: 23.8, 19 Uhr mit Martina Schütz, Apéro: 9.9.)

Der romantische Blick. Das Bild der Alpen 18./19. Jh ♦ Kunstmuseum Chur ▷ Di—So 10—17 Uhr, Do 10—20 Uhr, bis 16.9. **Dornbirner Sichtsitze.** 100 Jahr Jubiläum Dornbirn **♦** Stadtraum Dornbirn **♦** 10. 6.—30. 9.

Carl August Liner. Museum Liner Appenzell Di-Fr 14-17 Uhr, Sa/So 11-17 Uhr, 30 6.-9.9

Jürg Jenny. Skulpturen ♦ Schloss Dottenwil Wittenbach ⇔ bis 2. 9.

Ruth Erdt. Fotos ♦ Kunstraum Kreuzlingen Do/Fr 17—20 Uhr, Sa 13—17 Uhr, So 11—17 Uhr, bis 2.9.

Nathalie Kuhn / Küde Niederhäuser. Objekte ♦ Splügenecke, Pico-Pello-Platz SG, Mo-Sa, 17 Uhr, 4.8.-5.9. (Vernissage: 4.8., 17 Uhr)

Günther Förg. 25 Originalarbeiten auf Papier/Leinwand ∳ Erker-Galerie SG ऐ Di −Fr, 10−12/14−18.30, Sa, 10−16 Uhr, bis 22.9.

Idyllen. Brigitte Beglinger u. Erika Ressl ♦ Frauenbibliothek Wyborada SG, bis 15.9

Farbspiele. Eine bunte Sommerausstellung aus den Beständen der Wessenberg-Galerie ♦ Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz ◊ Di-Fr10-18 Uhr, Sa/So 10-17 Uhr14.7--2.9.

Tim Maegher. Bilder ♦ Galerie vor der Klostermauer SG, 24.8.—16.9., Do/Fr, 18— 20 Uhr, Sa, 11—14 Uhr, So 10—12 Uhr (Vernissage: 24.8., 19 Uhr)

Larry Peters. looking at ... ♦ Galerie WerkART SG, Do/Fr, 16–19 Uhr, Sa, 14–17 Uhr, Mi, 17–19 Uhr, 16.8. –8.9. (Vernissage: 16.8., 19 Uhr, Apéro: 26.8., 12 Uhr, Finissage: 8.9., 14 Uhr)

Niggli Verlag. Sammlung von 280 Titeln/Einblicke in die Buchproduktion

Kantonsbibliothek Appenzell A. Rh., Fünfeckpalast Trogen

Vernissage 18 Uhr, Mo/Do 14−17 Uhr oder auf tel. Anfrage 071 343 64 21, 5.7.−27.9.

Sammelsurium – aus Schweizer Wohnzimmern. Bilder aus Schweizer Kellern, Wohnzimmern und Estrichen – entstaubt und aufpoliert

Kulturkarussell Rössli Stäfa, 3.6.–30.9.



seite.45



Sammlung Hauser und Wirth / Teil 2 WECHSELSTROM

bis 14. Oktober 2001



SAMMLUNG Hauser und Wirth Sammlung Hauser und Wirth in der Lokremise St. Gallen Grünbergstrasse 7, CH-9000 St. Gallen

Infoline +41-71-2285555/www.lokremise.ch Cafébar, Bookshop

Mittwoch bis Sonntag 11 – 18 Uhr sowie zur Art Basel und am Pfingstmontag

MUSEUM IM LAGERHAUS

Stiftung für schweiz. naive Kunst und art brut Davidstrasse 44, CH-9000 St.Gallen Tel. 071 223 58 57 / Fax 071 223 58 12

18./19. August, je 10 – 17 Uhr: Grosser Kunstmarkt

Zwei Tage lang suchen, stöbern, entdecken und finden

bis 3. September - 4. November

Erzählende Linien

Zeichnungen von Louis Soutter, Ignacio Carles-Tolrà, Rosemarie Koczy, Hans Krüsi, Philippe Saxer, Karl Uelliger und viele andere

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 14 – 17 Uhr Vernissage: Montag, 3. September 18.30 Uhr

thurgauische kunstgesellschaft Kunstunstungenische kunstgesellschaft Kunstung

thurgauische kunstgesellschaft kunstraum kreuzlingen bodanstrasse 7a tel. 0041-71 677 10 38

ruth erdt familienbilder

bis 2. september 2001

Die Retrospektive Kunstverein St. Gallen

Ferdinand Gehr

Kunstmuseum 12. Mai bis 19. August 2001

geöffnet: donnerstag und freitag 17 bis 20 uhr samstag 13 bis 17 uhr sonntag 11 bis 17 uhr nuseumstr. 32 :H-9000 St.Galler ienstag bis reitag 0 bis 12 Uhr 4 bis 17 Uhr amstag/Sonntaj 0 bis 17 Uhr August eschlossen

:BIS:OKTOBER

Urs Hochuli. Textiles und Gezeichnetes ♦ Textilmuseum SG ◊ 9.5.–7.10 ◊ Mo-Sa, 10–12/14–17 Uhr, So, 10–17 Uhr, Führungen: 18.8., 10.30 Uhr

Die Bildhauer Feuerstein und Matt. ♦
Vorarlberger Landesmuseum Bregenz, Di
-So, 9–12/14–17 Uhr, 21.7.–14.10.

rundum! Fotografie zur Aufbauarbeit von ⟨Crinça Feliz⟩ ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 19.9.—13.10.

Hans Krüsi. Landschafts-, Blumen- und Tierbilder, Skulpturen

Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen

Mo−Fr, 14−17 Uhr. Sa/So. 11−17 Uhr. bis 7. 10

Meister Sepp von Eppishusen und seine Bücher. Ausstellung über den letzten deutschen Ritter Joseph Freiherr von Lassberg (1770−1855) und seine Sammlung überlieferter deutscher Literatur ♦ Bodman Haus Gottlieben, bis 28. 10. Natur und Landschaft. hist. Textilien und Naturzeichnungen v. Urs Hochuli ♦ Textilimuseum SG bis 7 10

Sammlung Hauser und Wirth Teil 2 – Wechselstrom. versch. Künstler

Lokremise SG

Mi–So, 11 – 18 Uhr, Führungen je So, 11 Uhr, Werkgespräche je Mi, 12.30 Uhr, Familienführungen jeden 1. So, je 14 Uhr, Themenführungen jeden 3. So. ie 14 Uhr, bis 14. 10.

Daniela Sanwald. Malerei ♦ Schloss Wartensee Rorschacherberg, bis 21. 10.

:BIS:AUF:WEITERES

Carl Andre. Cuts 1967/2000, Schlüsselwerk der Minimalart, neu realisiert ♦ Hallen für neue Kunst Schaffhausen ◊ Di-Sa, 15-17 Uhr, So, 11-17 Uhr Blickgift. Fotografien von Vera Hepp ♦ Kluggasse 9, Rapperswil ◊ Öffunungszeiten n. V., 055 210 43 81

Ursula Fehr. Abgehoben – Erdenschwer, Bronzeplastiken

Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen

Mo–Fr, 14–17

Uhr, Sa/So,11–17

Uhr, 20. 5.–11. 11.

Mein Name ist Hase. Ausstellung zur
Lage des Feldhasen in der Schweiz

Lage des Feldhasen in der Schweiz Naturmuseum SG ◊ Di—Fr, 9—12/ 14—17 Uhr, Sa/So, 10—17 Uhr, Führung: 2.9., 10.15 Uhr, bis 25.11.

Hungersnot 1816/1817 in der Ostschweiz.

Appenzeller BrauchstumMuseum, Urnäsch

tägl. 13.30−17 Uhr,
bis 1. 11.

Peter Köhl. Echo ♦ Kunsthalle Prisma Arbon ♦ Vernissage: So, 23.9., 11 Uhr, ab 23.9.

Stefan Vollenweider. Fotografien, Affiche 2 ♦ Kluggasse 9, Rapperswil Öffunungszeiten n. V., 055 210 43 81 Werke von Strafgefangenen. in Zusammenarbeit mit der Strafanstalt Saxerriet ♦ Schloss Dottenwil Wittenbach Walser begegnen. Andrea Malär, Ueli Meier-Buchli, Hildegard Unterweger, Tutti Tettamanti- Schwörer ♦ Hotel Bristol, Bad Ragaz

:PERMANENT

Bedeutende Sammlung Bauernmalerei der Schweiz. auch Kunsthandwerk und Volkskunst der Appenzeller Handstickmaschinen

Appenzeller Volkskundemuseum Stein AB

Otto Bruderer. Der verborgene Beobachter, Skizzen und andere Einblicke

Galerie Otto Bruderer, Mittelstrasse 235, Waldstatt

Gedelraut Krämer. Unikate aus Keramik.

Edettraut Kramer. Unikate aus Kerami Glas und Textil • Werkgalerie K, Schmiedgasse 22, Herisau \$ Do, 14–18.30 Uhr, Fr, 16.30–20 Uhr, Sa, 10–15 Uhr

Radius. Objekte aller Art ♦ Stückelbergstr. 1, SG, 071 277 25 24¢ Sa, 11–17 Uhr Die Sammlung Hanni Zahner. Handarbeitsgeräte für textile weibliche Künste, Stickerei SG ♦ Textilmuseum Ç Mo–Sa, 10–12/14–17 Uhr, So, 10–17 Uhr

Textilbibliothek. ♦ Textilmuseum, Vadianstr. 2, SG ♦ Di-Sa, 10–12/14–17 Uhr Villa Arte Nuova. Hans Krüsi, Alfred Broger, Werner Krainz, Ulrich Bleiker, Harlis H. Schweizer, Jürg Jenny, Rolf Zieglern u.a., 071 393 55 45 ♦ Öffnungszeiten n.V.

Natalia Zwissler. Handwerkliche Unikate aus Keramik, Holz und Glas

N. Zwissler, Oberstr. 167, SG

Di−Fr,
D−12.30/14−18 Uhr, Sa, 10−13 Uhr

:KURSE

:TANZEN

Atemstunden nach Middendorf.

Wöchentliche Gruppenstunden

Esther Ferrier, dipl. Atempädagogin, Kirchlistr.
7a, SG, 071 244 00 41

Mi/Do, 9−10/14.30−15.30/19−20 Uhr

Atmen und Bewegen. Methode Klara Wolf, Gruppen- und Einzelunterricht ♦ Claudia Lena Schnetzler, 071 245 08 30 Bewegungs- u. Ausdrucksspiel. ♦ B. Schällibaum, 071 223 41 69 ♦ für Mädchen (9–14 J.), Do, 16.30–17.45 Uhr ♦ für Kinder (5–8 J.), Di, 16.30–17.45 Uhr

Bewegen und Entspannen. über Mittag für Frauen und Männer ♦ Susanne Koopmann, 071 245 31 27 ☼ Mo, 12.30 – 13.20, fortlaufende Gruppe

Bewegtes Theater. Theater der nackten Tatsachen mit Tanz, Theater, Gesang

♦ R. Schmalz, 071 344 43 38

▷ Di. 19.30–22 Uhr

Eutonie – im Körper zu Hause sein. ▶
M.P. Kaufmann/M. Neumann, Gruppenu. Einzelunterricht n. Vereinb. Info 071
222 23 02, mpkaufmann@mydiax.ch
Feldenkrais. ▶ Domenica Griesser,
Feldenkrais. Pädagogin, 071 278 62 44
Flamenco. ▶ Regina Karrer Manser,
Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88
▷ Mi/Do/Fr

Haltungs u. Rückengymnastik. mit Sitzball ∳ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 ¢

Downfriese. ♦ Chris Frost, Multergasse 26, 078 771 44 66 \$ Mo, 18.10—20 Uhr Körpertraining (Yoga). Eva Mennel. Di 18.30—19.45 Uhr. 071 245 03 91 Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ♦ Trogen, 071 344 43 38, Mo/Di, 8.30—17 Uhr

KinderTanz u. Rhythmik. 5—12 Jahre ≱ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 ☆ Mo/Di/Do/Fr

Kreativer Tanz und Körperarbeit. für Frauen und Männer

I. Pfister-Quinter, Cura-Zentrum Herisau, 071 367 10 14

Di, 19.30 – 21 Uhr

Meditation des Tanzes. 14-tägl. Kurse ♦ Krisztina Sachs-Szakmày, Gemeindezentrum Halden SG, 071 288 31 92

Meditation des Tanzes. Gudrun Kuhn. 14-täglich, Kirchgemeindehaus Stephanshorn SG, 071 288 52 87

Orientalischer Tanz und Köperwahrnehmung.

Nicole Lieberherr, Tanz- und Bewegungsatelier Geltenwilenstr. 16 SG, 071 351 37 82

Orientalischer Tanz, Bauchtanz.

Petra Kralicek, Callanetics und Orien-

talisches Tanzstudio, Rorschacherstr. 139 SG, 071 244 05 24 Tanz, Ausdruck u. Spiel. Regina

Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 © Di, Abend

Tango Argentino. für AnfängerInnen

Hans Kost, 071 222 69 89 & Johanna Rossi, 071 223 65 67

Tanzimprovisation und Körperarbeit

Taketina. Einführungstag u. fortlaufende Gruppen ♦ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88

Tanz- und Körpertraining für Frauen. Morgenstunde ♦ Gisa Frank, 071 877 49 37 ♦ Do, 9.15—10.45 Uhr

Tanz und Bewegung. für Kinder/Erwachsene, Eintauchen in Musik und Rhythmus, Fortlaufende Kurse (Dienstag)

♦ Gabriela Karrer (dipl. Tanz- und Bewegungstherapeutin), 071 278 54 91

Tanztraining (Zeitgenössischer Tanz).
Eva Mennel. Di 19.50 – 21 Uhr

Zeitgenössischer Tanz für Kinder. ♦ Christine Enz an der Multergasse 26 SG, Di, 16–18 Uhr, 071 222 94 04

:FERNOST

Qi Gong. Atem Bewegung Konzentration, Einführungskurse ♦ Gisa Frank, Felsenstr. 33, SG, 071 877 49 37 ¢ Do, 8—9.15 Uhr T'ai Chi und Chi Gong. Entspannung, Ruhe und Energie, für AnfängerInnen ♦ Hans Kost, 071 222 69 89 ¢ Do/Fr

T'ai Chi Kineo. Ich bringe Bewegung in mein Leben, kostenlose Probestunde

Eberhard Belz & Agnes Joester, Forum
Pacific, Schreinerstr. 7 SG, 079 468 53 94

D Do. 19.30—21 Uhr.

T'ai Chi Ch'uan – klassischer Yang-Stil. ♦ Susanne Rechsteiner (Kobayashischülerin seit 1988), 071 888 60 81 ¢ Einführung: Mo, 19–20 Uhr, Jahresgruppe: Mo, 18–19 Uhr, Einzelunterricht Schwertformen

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Geltenwilerstr. 16 SG, 071 393 63 26 ф Mo/Di

:MALEN

Ausdrucksmalen und Maltherapie. Gruppen und Einzelstunden für Kinder und Erwachsene

♦ Verena Niggli, Arbon, 071 446 43 66

Experimentelle Malerei. ▶ Atelier 17, Regula Baudenbacher, Sonnenhalde 17, Heiden, 071 891 30 16

Malstube für Kinder/Erwachsene.

♦ Pascale Nold, Greithstr. 8 SG, 071 277
13 06, ♭ Mo, 16–17 Uhr/Di, 19.30–21 Uhr
Malatelier: Begleitetes Malen für
Kinder und Erwachsene. Gruppen- und
Einzelstunden ♦ Cornelia Gross,
071 222 19 77 ♭ Mo
Begleitetes Malen für Kinder/Er-

wachsene. • Karin Wetter,
071 223 57 60 ¢ Di/Fr, 16.45—18 Uhr/
Di, 19—21.30 Uhr; Fr, 9.15—11.15 Uhr
Entwickeln Gestalten Malen. •
Schweizerische Textil-, Bekleidungs- u.
Modefachschule, Vadianstr. 2, SG,
28.8.01—22.1.02, 071 222 43 68, Anmeldeschluss: 15.8.

Malen im Malraum. für Erwachsene und Kinder

Monika Rüegg, Heiden Zentrum, 071 278 86 22

Do, 16 45−18 15 Uhr

Malen im Closlieu. für Kinder u. Erwachsene ♦ Luz Kempter, Harfenbergstr. 17, SG, Atelier 071 220 91 10, P: 071 344 10 93

Mal-Atelier, Doris Bentele. Einzeloder Gruppenmalen, für Kinder und Erwachsene

Wittenbach, 071 298 44 53 Malen – ein genussvolles und endloses Spiel.

Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7, SG, 071 222 40 01

Mi−Sa

Malatelier Maria Burkart. Malen im Closlieu ♦ St.Gallen (Bushaltest. Stadttheater) ♦ Rorschach (Splügenstr. 3), 071 841 54 89

Malen, Zeichnen, Aquarellieren. figürlich und experimentell ▶ Idda Rutz, Atelier Unterstrasse, 071 222 31 65

:DREIDIMENSIONAL

Drehen an der Töpferscheibe. Abendund Wochenendkurse, keine Vorkenntnisse notwendig ♦ Walter Ulrich, 071 245 14 24

Dreh- und Modellierkurse. abends und an Wochenenden für Anfänger und Fortgeschrittene ▶ Edeltraut Krämer, Werkgalerie K, Schmiedgasse 22 Herisau, 071 351 71 70 od. 351 14 69

Glasschmelzen/Glasfusing. ▶ Edeltraut Krämer, Werkgalerie K, Schmiedgasse 22 Herisau, 071 351 71 70 od. 351 14 69 ऐ Abendkurse 4 x 3 h, 19—22 Uhr und Samstagskurse 4 x 3 h, 9—13 Uhr Modellieren. verschiedene Aufbautechniken ▶ Natalia Zwissler Keramik, Oberstr. 167 SG. 071 277 26 36

:DIVERSES

Vorbereitungskurs f. gestalterische Berufe. ♦ Schweizerische Textil-, Bekleigungs- u. Modefachschule, Vadianstr. 2, 56, 15.8.01 – 13.3.02, 071 222 43 68, Anmeldeschluss: 5.8.

Familienaufstellung. nach Bert Hellinger

Bernadette Tischhauser, Brühlgasse
39 SG, 071 222 49 29, Sa/So 18./19.8., 9—
17.30 Uhr

Altes Wissen – Neu entdeckt: Tierkreis der Göttin. Eine Entdeckungsreise der Astrologie ▶ Patricia Ertl, St.Gallen, Winterthur, Zürich, 071 911 45 76

Jahreseinführungskurs in die Geisteswissenschaft Rudolf Steiners.
Anthroposophie ♦ Annemarie Steffen,
Museumstrasse, SG, 071 244 92 78 ♦ Di,

The Whole Voice – Auf den Schwingen deiner Stimmen. Einführungskurs

Bea Mantel SG, 8. – 9.9. 079 208 98 02

:DACHATELIER

Verein Dachatelier, Teufenerstr. 75, SG, 071 223 50 66

Figürliches Aktzeichnen. Di, 19—21.30 Uhr, 28.8.—25.9. ▶ Margrit Oertli-Edel-

Schweissen. 6. – 9.8., 15 – 20.30 Uhr ♦ Lucia Nadermatt-Fritsche Experimentelle Kalligrafie. 7. – 9.8., 9 – 15 Uhr ♦ Susanne Breitenmoser Malen mit Pastell. Kinderkurs, 9.8.,

9–15 Uhr ♦ Peter Köppel Glasschmelzen. Schnupperkurs, Mo, 20./27.8., 19–22 Uhr ♦ E. & G. Krämer Töpfern für Kinder. Mi, 29.8.–26.9., 14–17 Uhr ♦ Röbi Wenk







Gospel, Classics, Jazz

So 28. Okt. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen - nummerierte Bestuhlung

GIORA FEIDMAN QUARTETT

From Klezmer to Piazzolla.

Sa 8. Dez. 2001, 20 Uhr, Casino Herisau – nummerierte Bestuhlung

Christmas 2001: JOHN BRACK WITH THE CUMBERLAND BOYS

Special Guest: Susan Orus. So 23. Dez. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen - nummerierte Bestuhlung

zum 100. Todestag von Giuseppe Verdi

GIUSEPPE-VERDI-GALA

Die Grosse Oper Polen präsentiert die schönsten Auszüge aus Nabucco, Aida, Rigoletto, Der Troubadour, La Traviata u.a. Künstlerische Leitung: Marek Tracz.

Do 27, Dez. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

VIVALDI-ABEND

Mit Giuliano Carmignola (Violine) und dem Kammerorchester Basel

Mo, 7. Jan. 2002, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

RONDO VENEZIANO

Das Original-Orchester unter der Leitung vor Maestro Gian Piero Reverberi (Komponist, Dirigent & Pianist).

Show, Cabaret, Comedy, Theater, Musical

Mo , Di, Mi, 17. – 19. Sept. 2001, 20 Uhr, Casino Herisau – nummerierte Bestuhlung

ACAPICKELS

In ihrem neuesten Programm «Die Homestory»

So 14. Okt. 2001, 20 Uhr, Forum im Ried Landquart Sa 27. Okt. 2001, 20 Uhr, Seeparksaal Arbon

CHESS DAS MUSICAL DER ABBA-KOMPONISTEN

Benny und Björn, die beiden musikalischen Köpfe von ABBA, haben mit CHESS ein faszinierendes Bühnenstück abgeliefert. Aufgrund des grossen Erfolges fin-det eine Wiederholungstournee statt.

VORVERKAUF: Manor und SBB-Billettschalter (ganze Schweiz), TCS-Geschäftsstelle in Herisau + Kreuzlingen, Neue Zuger Zeitung + Theater Casino Zug, Neue Luzerner Zeitung Luzern, Liechtensteinische Landesbank Vaduz, Papeterie Moffar Heerbrugg, Die Post Buchs + Davos-Platz + Luzern, Tourist Service Winterthur sowie bei allen anderen Ticket Corner-Stellen

Tickethotline Tel. 0848/800 800

präsentiert:

Show, Cabaret, Comedy, Theater, Musical

Mo 18. Febr. 2002, 20 Uhr, Mythenforum Schwyz, Di 19. Febr. 2002, 20 Uhr, Kreuzsaal Jona, Mi 20. Febr. 2002, 20 Uhr, Forum Ried Landquart, Do 21. Febr. 2002, 20 Uhr, Casino Herisau, Fr 22. Febr. 2002, 20 Uhr, Thurgauerhof Weinfelden, (nummerierte Bestuhlung)

PETER STEINER'S THEATERSTADL

Mit dem Lustspiel: «Lauter Erpresser!» Bauer Kasimir verspielt beim Roulette viel Geld... Danach entsteht eine lustige Situation nach der anderen. Es sind wieder zwei Stunden Lachen angesagt.

Rock, Pop, Folk, Funk, Worldmusic, Blues

So 30. Sept. 2001, 20 Uhr, Casino Herisau Der Shooting-Star des neuen Blues mit Songs from the 60's and beyond.

POPA CHUBBY

Präsentiert sein aktuelles Album: «Flashed Back» (Disquesoffice).

Do 18. Oktober 2001, 20 Uhr, Casino Herisau – num. Bestuhlung auf Galerie

IRISH FOLK FESTIVAL 2001

«Mad for Trad». Drei Stunden irische Musik vom Feinsten Mit: Lorraine Hickey & Kevin Rowsome Dezi Donnelly & Eamon McElholm, Flook, Na Dórsa

Fr 26. Oktober 2001, 20.30 Uhr, Casino Herisau

Girls Night Out 2001 **CANDY DULFER & FUNKY STUFF**

Aktuelles Album: «Live in Amsterdam» (BMG)

Do 1. Nov. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen

Fön-Tour 2001 **HUBERT VON GOISERN**Aktuelles Album «Fön» (EMI records)

Sa 30. Nov. 2001, 20.30 Uhr, Casino Herisau

HABIB KOITÉ & BAMADA (MALI) Zwischen Griot-Tradition und Pop-Moderne. Aktuelles Album: «Baro»

Fr 14. Dez. 2001, 20.30 Uhr, Chälblihalle Herisau

ZÜRI WEST











Kunsthalle Prisma Grabenstrasse 6 Postfach 122 CH-9320 Arbon Tel. 071 446 94 44

19. August bis 15. September

Ester van der Bie «Raumkoordinaten»

Vernissage: 19. August, 11 Uhr Einführung: Markus Landert

Matinee: So, 2. September, 11 Uhr Mit Köppl/Zaćek

 \geq

S

professionelle Führungen auf Wunsch

Tel. Anmeldung während der Öffnungszeiten

Öffnungszeiten:

8 Mi/Fr, 17-19 Uhr

Sa/So, 14-17 Uhr









EINE SINNVOLLE IDEE!

Unser vielfältiges Programm mit Fächern in den Bereichen SPRACHEN, BUSINESS, FREIZEIT enthält für jeden Lernwunsch etwas.

www.klubschule.ch

Klubschule Migros Bahnhofplatz 2 9000 St.Gallen

Tel. 071-228 15 00 Fax 071-228 15 01 info.sg@ksos.ch



:LOKALE

:VORVERKAUF

Bro Records SG, 071 230 00 80 Grabenhalle SG. 071 222 82 11 Kellerbühne SG. 0901 55 10 01 Konzert und Theater St.Gallen. 071 242 06 06

Löwenarena. Sommeri. 071 411 30 40

Musik Hug. 071 228 66 08 Ticketline. 0848 800 800 Touristinformation, 071 227 37 57 St.Gallen-Bodensee Tourismus. 0901 55 10 01

Theater am Kirchplatz, Schaan. (00423) 237 59 61

FC St.Gallen. SBB Bahnschalter und Kantonalbank St.Gallen

:LOKALE

Albani Music Club. Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96 Alte Fabrik. Falkenstr. 5, 8640 Rapperswil. 055 210 51 54 Alte Kaserne. Technikumstr. 8, 8400 Winterthur, 052 267 57 75

Altes Kino. Sarganserstr. 66, 8887 Mels, 081 723 73 30

Alte Turnhalle. Kultur in Engelburg (KiE), 071 277 16 27(Milena Fuchs) Appenzeller Brauchtumsmuseum. Am

Dorfplatz, 9107 Urnäsch, 071 364 23 22 Architektur Forum Ostschweiz. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 371 24 11

Assel-Keller, Hauptstr. 53. 9105 Schönengrund, 071 361 13 54 (VK 071 361 13 54)

Atelier Bühne. Mühlesteg 3, 9000 St.Gallen, VVK 071 245 21 10 Aula Goldach. Rathaus, Hauptstr. 2, 9403 Goldach, 071 844 66 60 Baracca Bar. Teufenerstr. 2/4, 9000 St Gallen 071 222 64 94

Bewegtes Theater. Hinterdorf 28, 9043 Trogen, 071 344 43 38 Bodman-Haus, Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47

Boppart Café & Kultur. Wolfganghof 7f, 9014 St.Gallen, 071 277 38 48 Casino. Poststr. 9, 9100 Herisau. 071 351 10 97

CaBi, Antirassismus Café. Linsebühlstr. 47, 9000 St.Gallen, 071 222 03 56 Catwalk Music Club.

Kräzernstr. 12, 9014 St.Gallen. 071 278 10 78

Chällertheater. Marktgasse 70, 9500 Wil. 071 911 05 92

Chössi Theater, Bahnhalle 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17

City Halle. Think about Musicals, Postfach, 8400 Winterthur, 052 269 29 99 Comedia Buchhandlung

Katharinegasse 20, 9000 St. Gallen, 071 245 80 08

Diogenes Theater. Kugelgasse 3, 9450 Altstätten, 071 755 49 47 Dorfbibliothek. Poststrasse 9, 9102 Herisau, 071 351 5616 EigenARTMarie. Tigerbergstrasse 2, 9000 St.Gallen, 071 220 13 69

Eisenwerk. Industriestrasse 23, 8500 Frauenfeld, 052 728 89 99 Fabriggli. Schulhausstr. 12, 9470 Buchs,

081 756 66 04 Fass-Bühne. Kellertheater, Wegergasse

13, 8200 Schaffhausen, 052 620 24 75 Festspielhaus. Symphonikerplatz 1, 6900 Bregenz, 0043 55 74 40 76 Figurentheater, Lämmlisbrunnenstr. 34. 9000 St.Gallen, 071 222 60 60 Firehouse. Amriswilerstrasse 57

8570 Weinfelden, 071 622 39 34 Flon, Lagerhaus 42 SG, 9004 St Gallen Jugendsekretariat: 071 224 5678

Fotomuseum Winterthur. Grüzestr. 44, 8400 Winterthur, 052 233 60 86 Galerie Altesse. Nendeln FL, 00423 373 20 85

Galerie am Goldenen Boden, Marktgasse 80, 9500 Wil, 071 911 39 66 Galerie Arte Nuova. Kerbelring 9, 9230 Flawil, 071 393 55 45

Galerie Fratton. Schloss Blidegg, 9220 Bischofszell, 071 422 42 24 Galerie Paul Hafner. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 223 32 11 Galerie Prisma. Grabenstr. 6,

9320 Arbon, 071 446 94 44 Galerie Raubach. Neugasse 39/41, 9000 St.Gallen, 071 222 27 66

Galerie Schedler Warth. Dorfstrasse 56 8532 Warth 052 747 19 46 Galerie Susanna Kulli. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 223 59 58 Galerie WerkArt. Teufenerstr. 75, 9000 St Gallen, 079 690 90 50

Galerie Wilma Lock. Schmiedgasse 15, 9000 St.Gallen, 071 222 6252 Galerie W. Seeallee 6, 9410 Heiden, 071 891 14 40

Erker Galerie. Gallusstr. 32, 9000 St.Gallen, 071 222 79 79 Flon. Davidstrasse 42, 9000 St.Gallen, Jugendsekretariat, 071 224 56 78 Gambrinus Concert. Wassergasse 5, 9000 St.Gallen, 071 222 47 71

Gaswerk Kulturzentrum. Schöntalstrass 19, 8400 Winterthur, 052 203 34 34 Grabenhalle. Unterer Graben, 9000 St.Gallen, 071 222 82 11

Grünfels Kellerbühne. Molkereistr. 12, 8645 Jona 055 212 28 09 Hafenbuffet. Bahnplatz, 9400 Rorschach,

Hallen für neue Kunst. Baumgartenstr. 23, 8200 Schaffhausen, 052,625,25,15 Haus zur letzten Latern. Schwertgasse

3, 9000 St.Gallen, 071 245 23 33 Historisches Museum SG. Museumstr. 50, 9000 St Gallen, 071, 242, 06, 42 Hotel Hecht. Hauptgasse 9,

9050 Appenzell, 071 787 10 25 Hotel Jägerhof, Brühlbleichestr, 11. 9000 St.Gallenl, 071 245 50 22

Jazzhuus Lustenau. Rheinstrasse 21, 6890 Lustenau K9 Kulturzentrum. Obere Laube 71,

78462 Konstanz, 0049 7531 167 13 Kastanienhof. Militärstr. 9, 9000 St.Gallen, 071 278 41 42

Kammgarn Kulturzentrum. Baumgartenstr. 19, 8200 Schaffhausen, 052 620 24 75

Kellerbühne. St. Georgenstr. 3, 9000 St.Gallen, 071 223 39 59 Kinok. Grossackerstr. 3, 9000 St.Gallen, 071 245 80 89

Kino Rosental. Schulhausstr. 9, 9410 Heiden, 071 891 36 36 **Klubschule Migros SG.** Bahnhofplatz 2, 9000 St.Gallen, 071 228 15 00

Kultur im Bären. Unterdorf 5, 9312 Häggenschwil, 071 298 51 91, Reservationen: 071 243 20 83 Kulturkarussell Rössli. Bahnhofstr. 1,

8712 Stäfa, 01 926 48 67 Kulturladen. Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, 0049 7531 529 54 Kulturpalast, im Bahnhof

9424 Rheineck, 071 880 02 50 Kunsthaus Bregenz. Karl Tizian Platz, 6900 Bregenz, 0043 5574 48 594-0 Kunsthaus Glarus, Im Volksgarten.

8750 Glarus, 055 640 25 35 Kunsthalle SG. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 222 10 14

Kunsthalle Prisma. Grabenstr. 6, 9320 Arbon, 071 446 94 44

Kunsthalle Wil. Poststr. 10, 9500 Wil, 071 911 77 71

Kunstmuseum St.Gallen, Museumstr 32, 9000 St.Gallen, 071 242 06 71

Kunstmuseum des Kanton Thurgau. Kartause Ittingen, 8532 Warth. 052 748 41 20

Kunstmuseum Liechtenstein. Städtle 32, 9490 Vaduz-FL, 00423 235 03 00 Kunstraum Dornbirn. Achstr. 1, 6850

Dornbirn, 0043 557 25 50 44 Kunstraum Kreuzlingen. Bodanstrasse 7a, 8280 Kreuzlingen, 071 677 10 38 Kunstverein St.Gallen. Museumstr. 32,

9000 St.Gallen, 071 242 06 74 Lindensaal. Zeughausstr. 4, 9053 Teufen, 071 333 41 03

Löwenarena. Hauptstrasse 23. 8580 Sommeri, 071 411 30 40 Migros Klubschule. Bahnhofplatz 2,

9001 St.Gallen, 071 283 15 00 Move Club, Technikumstr, 90. 8411 Winterthur, 052 212 02 13

Museum im Lagerhaus. Lagerhaus Davidstr. 44, 9000 St.Gallen, 071 223 58 57 Museum Liner, Unterrainstr 5.

9050 Appenzell, 071 788 18 00 Museum Sammlung für Völkerkunde. Museumstr. 50, 9000 St. Gallen,

071 242 06 43 Musikakademie SG. Rorschacherstr. 25, 9000 St.Gallen, 071 224 59 59 Naturmuseum. Museumstr. 32, 9000 St.Gallen, 071 242 06 70

Offene Kirche St.Leonhard. Koordinationsstelle: Büchelstr. 15, 9000 St.Gallen, 071 278 49 69

Olma Messen St.Gallen, Splügenstr 12, 9008 St.Gallen, 071 242 01 01 Ozon. Club Discothek, Goliathgasse 28, 9000 St.Gallen

Postpost, Linsebühlstr. 77 9000 St. Gallen, 071 222 14 91 Remise Kulturzentrum. Silostr. 10, 9500 Wil, 071 912 26 55 Restaurant Eintracht, Neudorfstr. 5.

9533 Kirchberg, 071 931 10 92 Restaurant Hintere Post. Hintere Poststr. 18, 071 222 66 84

Restaurant Schwarzer Engel Engelgasse 22, 9000 St.Gallen, 071 223 35 75

Restaurant Rössli. Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11 **Rudolf Steiner Schule.** Rorschacherstr.

312, 9016 St.Gallen, 071 288 15 15 Salzhaus. Untere Vogelsangstr. 6, 8400 Winterthur, 052 204 05 54

Sammlung Hauser und Wirth. Grünbergstr. 7, 9000 St.Gallen, 071 228 55 50

Schloss Wartegg. von Barler-Weg, 9404 Rorschacherberg, 071 858 62 62 Schloss Wartensee. 9404 Rorschacherberg, 071 858 73 73

Schloss Dottenwil. Betten 2. 9303 Wittenbach, 071 298 31 69

Schnell das Restaurant. Seestr. 4, 9400 Rorschach, 071 841 51 22 Seeger Bar. Oberer Graben 2. 9000 St.Gallen, 071 222 30 07

Skihütte. Skiliftweg 9, 8374 Oberwangen, 071 977 14 77 Sonderbar. Bahnhofstr. 1, 6800 Feldkirch, 0043 5522 384 82

Spielboden. Färbergasse 15, A-6850 Dornbirn, 0043 5572 21 933

Stadttheater Schaffhausen. Herrenackerstr. 23, 8200 Schaffhausen, 052 625 05 55

Stadttheater Konstanz. Inselgasse 2, 78467 Konstanz, 0049 7531 13 00 21 Stadtsaal Wil. Bahnhofplatz 6, 9500

Wil, 071 913 70 07 Tankstell Bar. Teufenerstr. 75, 9000 St.Gallen, 071 222 77 67

Theagovia. Bahnhofstr. 19, 8575 Bürglen TG, 071 633 25 60 Theater Jetzt. Rieter Areal,

8370 Sirnach, 071 966 50 39 Theater & Konzerte SG, Museumstr 1/24, 9000 St.Gallen, 071 242 06 06

Theater am Kirchplatz (TaK), Reberastr. 12, 9494 Schann/FL, 00423 237 59 70 Theater am Kornmarkt. Kornmarkt,

6900 Bregenz, 0043 55 74 42 018 Theater am Stadtgarten. Theaterstr. 4, 8400 Winterthur, 052 267 50 20 Textilmuseum. Vadianstr. 2

9000 St.Gallen, 071 222 17 44 Tonhalle St.Gallen. Museumstr. 25, 9000 St.Gallen, 071 242 06 32 **Tonhalle Wil.** Tonhallestr. 29, 9500 Wil,

071 913 89 29 Vaduzersaal. Dr.Grass-Str. 3, 9490 Vaduz, 00423 235 40 60

Werkgalerie K. Schmiedgasse 22, 9102 Herisau, 071 351 71 70 Wessenberg-Galerie. im Kulturzentrum

am Münster, Wessenbergstr. 43, 78462 Konstanz, 0049 7531 900 921 Wolfsberg Ermatingen. 8272 Ermatingen, 071 663 51 51

Wyhorada Frauenhihliothek Lagerhaus Davidstr. 42, 9000 St.Gallen, 071 222 65 15

Zentrum 88. Hauptstr. 88, 8280 Kreuzlingen, 071 672 87 80 **Ziegelhütte.** 9413 Oberegg, 071 891 47 09

Zebra Kommunales Kino. Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, 0049 7531 601 62

































